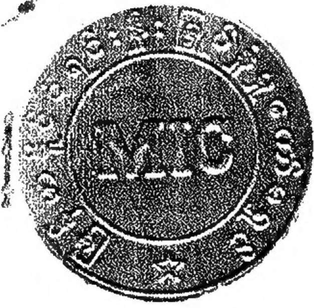
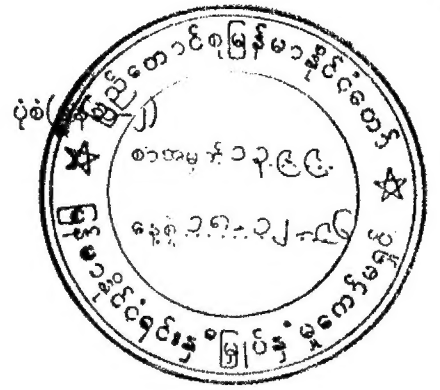




ပုံစံ(

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ–၀၅၃/၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးယဉ်ထွေးသက်

(ခ) အဘအမည် ဦးကျော်စိန်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၅၁၅၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၃၁ (အိပ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပလာဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့် လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (ဂ၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (ဂ/ဘီ–၄)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၃၂.၂ သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်နှစ်သန်းနှင့်နှစ်သိန်း တိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၅ / ၉၆

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၅၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၈ ရက် ၊

(၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက်)။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော စင်တာရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.) သည်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၈၁) ၊မြေကွက်အမှတ် (ရ/ဘီ-၄) ရှိကုမ္ပဏီပိုင်မြေတွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလာဇာ၊ ရုံးခန်း ၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေတိုက်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၂၉-၁၁-၉၆) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၈/၉၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှမူအားဖြင့်သဘောတူညီခဲ့ပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၄-၁၂-၉၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၄၀/၉၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံးမှတင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှသဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရအပ်နှင်းထားသောလုပ်ပိုင်ခွင့်များကိုကျင့်သုံးလျက် စင်တာရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.) အား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလာဇာ၊ ရုံးခန်း ၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေတိုက်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၅၃/၉၆ ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ စင်တာရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co.,Ltd) အနေဖြင့်၎င်းခွင့်ပြုမိန့်အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း (၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင်ဆက်တိုက် (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန် ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

လျှို့ဝှက်

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေ ပေါ်မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ကြောင့်သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို သီးသန့်ရန်ပုံငွေထားရှိ၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိအမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများကို ကော်မရှင်သို့တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း ပြည်တွင်း၌မရရှိနိုင်သည့်အမှန်တကယ်လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကိုကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့်စက်ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) နိုင်ငံခြားငွေရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ - ပြည်ပတင်ပို့မှုမှဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်းပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System) စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှုစသည်တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြုထားသည့်စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency)၏စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ်၏စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate)ဖြင့်တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစားစာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက်ရယူရန်။

၄။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co.,Ltd.) သည် နိုင်ငံခြားသားများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများသို့ အခန်းများကို ငှားရမ်းရာတွင် လုပ်ငန်းအတွက်အသုံးပြုရန် (Leasehold Interest) ကိုသာ ငှားရမ်းရမည်။ ထို့အပြင် ၁၉၈၇ ခုနှစ်၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများ လွှဲပြောင်းခြင်းကို ကန့်သတ်သည့်ဥပဒေပုဒ်မ ၅၊ ပုဒ်မခွဲ (က) အရ တစ်ကြိမ်လျှင် တစ်နှစ်ထက်ပို၍ အငှားချထားခြင်း မပြုရသည့်အပြင် အငှားချထားခြင်းခံရသူနိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီက အခြားတစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း (Sub-Lease)၊ လွှဲပြောင်းခြင်း (Transfer) တို့ကိုပြုလုပ်ခွင့်မရှိကြောင်း အငှားစာချုပ်တွင်ထည့်သွင်းချုပ်ဆိုရမည်။

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအနေဖြင့် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုတိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၆။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့်

စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း များ အခန်း (၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမားသွန်ကြားမှုဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ စင်တရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co.,Ltd) သည် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှုစသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက်လိုအပ်သည့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများ ကို စနစ်တကျထား၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ကော်မရှင်သို့အမြန်ဆုံး အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ ဤခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည်အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟုမှတ် ယူရမည်။

အမိန့်အရ-

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်)
အတွင်းရေးမှူး
[ဝန်ကြီး၊ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး]

စာအမှတ်၊ ၇က-၁/မ-၀၉၀/၉၆ (၁၃၉၉)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း -

၁။ နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး။
၅။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၆။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
၈။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန။
၉။ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်။
၁၂။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်။
(ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်းစာရင်းအင်းနှင့်စစ်ဆေးရေး
ဦးစီးဌာန)
၁၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန။
၁၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း။
၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာန။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
၂၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်
များအသင်း။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
၂၂။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်။
(Central Marketing Co., Ltd.)

အမိန့်အရ -

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး။

*ယာ၁၁/၁၂/၉၆။

(၂၂.၁၁.၉၆) ၁၉/၉၈ ကို/ဆို မှတ်တမ်း:

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
၁၁	<u>စင်ထရယ်မဲဘား ကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u> တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ရီက စင်ထရယ်မဲဘား ကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြချက်၏အဓိကအချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ဆက်လက်၍တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူးက စင်ထရယ်မဲဘား ကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှတိုက်ခန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၈/၉၆)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရာတွင်ဆိုလ်ပတ်ဝန်း ကျင်ကွင်းတည့်ရှိ၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောမတူခဲ့ပါသဖြင့် Service Apartment တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြောင်းလဲတင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ သို့မဟုတ်နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများ သို့အခန်းများ ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ရာ sub-lease ကိုခွင့်မပြုသင့်ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က အခန်းများ ငှားရမ်းခြင်း အတွက် sub-lease ကိုတစ်နှစ်သာခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း၊ Condominium Law ပြဋ္ဌာန်းပြီး မှသာအဆိုပါဥပဒေ အရလိုက်နာကျင့်သုံး ရန်သာရှိကြောင်း၊ ပြောကြားပါသည်။	

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်သုံးသပ်ချက်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
	တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ရီက အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် နိုင်ငံခြားမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၀၃ သန်း တန်ဖိုးရှိ မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က မော်တော်ယာဉ်များကို တည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း သာတင်သွင်း ခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း၊ မော်တော်ယာဉ်များမှာ ပစ်ကပ်နှင့် truck သာခွင့်ပြုရန်နှင့် အသစ်ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့်မူနှင့်ကိုက်ညီရန်လိုအပ်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။	
	ဆုံးဖြတ်ချက်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့်သဘောတူကြောင်း၊ - နိုင်ငံခြားသားများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများသို့ sub-lease ကိုတစ်နှစ်သာခွင့်ပြုရန်၊ - မော်တော်ယာဉ်များကို လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း တင်သွင်းရန်။	အတွင်းရေးမှူး

(၂၂.၁၁.၉၆) ၁၉/၉၆ ကြံ/မျ

လျှို့ဝှက်

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	အမည်	စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.) မြန်မာကုမ္ပဏီ(၁၆-၉-၉၃ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂	လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူအမည် လက်ရှိအလုပ်အကိုင်	ဦး ယဉ် ထွေး သက် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း နှင့်အထွေထွေရောင်း ဝယ်ရေး လုပ်ငန်း / စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုး အစား	ရုံး ခန်း ၊ ဈေး ဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ်ခြင်း နှင့်ငှား ရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ်(၇/ဘီ-၄)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ် (၈၁)၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅	စုစုပေါင်း ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှု	
	(ကျပ်သန်း)	၃၂.၂၀ (US$ ၁.၂သန်း အပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	၃.၁၄
	- အဆောက်အဦ	၁၀.၀၀
	- မြေ	၁၁.၄၆
	- စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ	၇.၂၀ (US$ ၁.၂သန်း)
၆	မြေအကြောင်း အရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၁.၆၂၄ဧက (၂၅၂၅စတုရန်း မီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	ပုဂ္ဂလိကပိုင် မြေ
	- မြေအမျိုး အစား	ကုမ္ပဏီပိုင် မြေ
၇	ဝန်ဆောင်မှု	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ(၇)ထပ်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံး ခန်း ၊ ဈေး ဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ်ငှား ရမ်း မည်။

လျှို့ဝှက်

၈။	အဆောက်အဦး၏ ငှါးရမ်း နိုင်သော ကြမ်းပြင်ဧရိယာ	၂၀၀၀ စတုရန်း မီတာ		
၉။	ငှား ရမ်း မည့်နည်း စနစ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာနှင့်ကျပ်ငွေများဖြင့်ငှား ရမ်း မည်။		
၁၀။	ငှား ရမ်း မှုနှုန်း	ပုံမှန်နှစ်		
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	၆၅ %		
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	၂၀ %		
၁၁။	အခန်း ငှား ခနှုန်း (တစ်စတုရန်းမီတာလျှင်)	ပုံမှန်နှစ်		
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	၃၈၀		
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	၅၇၀၀၀		
၁၂။	ဝင်ငွေ	ပထမနှစ်	တတိယနှစ်	၁၁ နှစ်မြောက်မှစ၍
	- ပြည်တွင်း (ကျပ်သန်း)	၈.၅၈	၂၁.၁၂	၂၅.၀၈
	- ပြည်ပ (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၃၂	၀.၄၆	၀.၅၄
၁၃။	အသား တင်အမြတ်			
	- ပြည်တွင်း (ကျပ်သန်း)	၀.၂၆	၄.၇၀	၅.၀၃
	- ပြည်ပ (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၁၄	၀.၂၈	၀.၃၅
၁၄။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်			
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၂.၅၂ သန်း		
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန်	ကျပ် ၅၆.၃၅ သန်း		
၁၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ	၁၀ လ		

၁၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၇၅ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၇၁ ဦး
	- ပြည်ပ	၄ ဦး
၁၇။	အခြား	- စက်ပစ္စည်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံ SME International (s) Pte. Ltd. မှ Deferred Payment System အရ တစ်နှစ်လျှင် ၈ % အတိုးနှုန်းဖြင့် ၆ နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ - မြေကန်ဖိုး ကျပ် ၁၁.၄၆ သန်း နှင့်အဆောက်အဦ တန်ဖိုး ကျပ် ၁၀.၀ သန်း ဖိုး ကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။ - Central Marketing Co., Ltd. မှဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်ကိုမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၁-၅-၈၆) နေ့တွင်ကျင်းပသည့် (၈/၈၆) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးတွင်တင်ပြခဲ့ဘူးပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့်နေရာမှာ ကန္တာဒိုလ်ပက်ဝန်းကျင်တွင်ဖြစ်သဖြင့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောမတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ - ဤလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း နှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေးထားပါသည်။

- အခန်း ငှား ရမ်း ခကိုဝင်ငွေအဖြစ် ဖော်ပြရာတွင် နိုင်ငံခြား ငွေများ ပါဝင်နေသည့်အတွက် နိုင်ငံခြား သား များ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီများ သို့အခန်း များ ကိုငှား ရမ်း မည်ဖြစ်ပါက ပုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်နှင့်အသုံး ပြုခွင့် (right of occupancy) - ကိုသာငှား ရမ်း မည်ဖြစ် ကြောင်း တိကျစွာ ဖော်ပြ သင့်ပါသည်။

- စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ တွင်နိုင်ငံခြား မှတင်သွင်း မည့် မော်တော်ယာဉ်တန်ဖိုး US $ ၀.၀၃ သန်း ပါ ဝင်ပါသည်။

<u>လျှို့ဝှက်</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ၇၈-၆(ခ)/၇၆၁/၉၆(၁၂၉၀)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၇ ရက်။

<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာနိုင်ငံမှ စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.) သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်းများတည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၂-၁၁-၉၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၉/၉၆) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်း ဝယ်ယူရန် ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည့်သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများကို <u>နောက်ဆက်တွဲ (၁)</u> အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း အပါအဝင်ကျပ် ၃၂.၂၀ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် ၃.၅၄ သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုး ကျပ် ၁၈.၀၀ သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် ၁၀.၄၆ သန်း

နှင့်စက်ပစ္စည်း ကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ်၇.၂၀သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ၁.၂၈သန်း) ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်း နှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်း များ ကိုစင်ကာပူ နိုင်ငံ SME International (s) Pte Ltd. - မှ ရွှေဆိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း စနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။ ချေး ငွေကိုတစ်နှစ်လျှင်၈ရာခိုင်နှုန်း အတိုးနှုန်း ဖြင့်၆နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေး ဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကိုဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီပိုင် မြေဖြစ်သော ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ်(၇/ဘီ-၄)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၈၁)ရှိ မြေဧရိယာ၀.၆၂၄ဧက(၂၅၂၅ စတုရန်း မီတာ) ပေါ်တွင်ရုံး ခန်း ၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ တည်ဆောက်၍ငှား ရမ်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေတန်ဖိုး ကျပ်၁၅.၄၆သန်း နှင့်အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ်၁၀.၀၈သန်း ကိုမတည်ငွေရင်း အဖြစ်ထည့်ဝင်ထား ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း တွင်အဆောက်အဦ၏ငှား ရမ်း နိုင်သောကြမ်း ပြင်ဧရိယာစုစုပေါင်း မှာ ၂၀၀၀ စတုရန်း မီတာဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်များ တွင်နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ငှား ရမ်း မည့်နှုန်း ကို၆၅ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်း ၊ ကျပ်ငွေဖြင့်ငှား ရမ်း မည့်နှုန်း ကို ၂၀ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်း ခန့်မှန်း တွက်ချက်ထား ပါသည်။ အခန်း ငှား ခနှုန်း မှာပုံမှန်နှစ်တွင်တစ်စတုရန်း မီတာလျှင်နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၀၀ ဒေါ်လာနှုန်း ဖြင့်လည်းကောင်း ကျပ်ငွေဖြင့်ကျပ် ၅၇၀၀၀ နှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်း ငှား ရမ်း မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်း ကိုဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်တစ်နှစ်ပျမ်း မျှရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့်အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)ဝင်ငွေ	၂၃.၄၂	၃.၁၀	၂၆.၅၂
(ခ)အသုံး စရိတ်	၁၉.၂၂	၁.၁၈	၂၀.၄၀
(ဂ)အသားတင်အမြတ်	၄.၂၀	၁.၉၂	၆.၁၂

၆။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

	(ကျပ်သန်း)
(က) ဝင်ငွေခွန်	၂.၂၉
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	၂.၆၅

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၇၅ ဦးနှင့် နိုင်ငံခြားမှ ကျွမ်းကျင်သူ ၄ ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပေးထားပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်)ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် (၁၆-၉-၉၃) နေ့က မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်း၏ ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် မြန်မာ့အရှေ့တိုင်းဘဏ်လီမိတက်တွင် ရှိဘဏ်စာရင်းကို ယှဉ်ပြထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအားလုံးကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို တောင်းခံထားရာ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏပေါ်မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍မူ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ကြောင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပဝင်ငွေတို့ တက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် မှု အရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်း စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ နိုင်ငံတော်အတွက်အဓိကလိုအပ်သည်ဟုသတ်မှတ်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး အကျိုး အမြတ် နည်းသည့်လုပ်ငန်း အပေါ်သင့်လျော်သောကာလအထိဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်တောင်း ခံခြင်း ကိုအကျိုး ဝင်ခြင်း မရှိဟုသုံး သပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်း မှရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်း နှီး မြှုပ်နှံပါကထိုအမြတ်ငွေပေါ် ဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုအမှန် တကယ် ပြန်လည်ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထား လာပါကခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်း သုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုး လျော့ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း နှစ် တိုတို နှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိအမြတ်ငွေမှ နုတ်ယူခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထား လာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း တင်သွင်း လာသည့်စက်ပစ္စည်း များ အပေါ်အကောက် ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်း လွတ်ခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်သုံးသပ်ချက် ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
	အခြား ပစ္စည်း ၁၁ ရင်း များ မှ သာ၍တင် လျှောက်ပတ်မှုရှိ ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။ ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး - တင်လှိုင်ကယင်း ကုမ္ပဏီမှ Structural Materials အတွက်အမေရိကန် ဒေါ်လာ - ၈ သိန်းဘိုးတင်ပြထား ရာမိမိ အနေဖြင့်ဆိုင်း ငံ့ထား ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း ဘဏ်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့အနေဖြင့် ကော်မရှင်သို့တင်ပြလာသည့် ၁ ၁ ရင်း နှင့်အညီ Structural Materials အတွက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ - ၄ သိန်း ဘိုး ကိုအသေးစိတ် ၀၁ ရင်း တောင်း၍ [illegible] ခွင့်ပြုရန်ဖြစ် ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။ ဆုံး ဖြတ်ချက် (၁) Central Marketing Co., Ltd. ၏ပြည်ပမှတင်သွင်း ခွင့်ပြုထား သည့်ကုန်ပစ္စည်း ကိရိယာများ အသေး စိတ်စာရင်း တင်ပြခြင်း ကိုအတည်ပြု ကြောင်း ၊ (၂) Structural Materials အတွက်အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄ သိန်း တင်ပြထား ခြင်း အပေါ် နိုင်ငံခြား မတည် ငွေရင်း ဘဏ်ဖိုး သတ်မှတ် ရေး အဖွဲ့ဝင်မှအ သေး စိတ် ၈ ၁ ရင်းတောင်း ခံ၍ [illegible] ခွင့်ပြုရန်ဖြစ် ကြောင်း ၊ (၃) မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်း မှုနှင့်ပတ်သက်၍လုပ်ငန်းတည်ဆောက် ရေး ကာလတွင်ဆလွန်း ဘတ်စ် နှင့်ပစ်ကပ် (သို့) မိန်ဘတ်စ် တစ်စီး တို့ကိုအခွန်အ ကောက်ကင်း လွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်း ကောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့်ကာလအတွင်း ဆလွန်း တစ်စီး နှင့် ပစ်ကပ် (သို့) မိန်ဘတ်စ်တစ်စီး ကိုအခွန်အ ကောက် ၅၈ % သက် သာခွင့်ဖြင့်လည်း ကောင်း တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်၊	အတွင်း ရေးမှူး နိုင်ငံခြား မ တည်ငွေရင်းဘဏ် ဖိုးသတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ဝင်။

၁၇/၉၆ MIC မှတ်တမ်း
၂၉.၁၁.၉၆

<u>လျှို့ဝှက်</u>

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်သို့မဟုတ်ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်တာဝန်
၁	၂	၃
၁၂	<u>စင်ကာပူနိုင်ငံ၊ ဘေးတက်ကင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများတည် ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u> ကော်မရှင်၏ ၂၇-၁၁-၉၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/၇၆၁/၉၆(၁၂၉၀)။ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ရီကအမှာစာကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က မူလကတိုက်ရိုက်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြလာခြင်းကို ပြောင်းလဲ၍ Service Apartment - တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခြင်းဖြစ်သဖြင့်အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင် ပြရန်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။ <u>ဆုံးဖြတ်ချက်။</u> (က) စင်ကာပူနိုင်ငံ၊ ဘေးတက်ကင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြချက်ကိုသဘောတူပါသဖြင့် အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်။ (ခ) လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သည့်အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်။	အတွင်းရေးမှူး



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

31 (H), MAHAMYAING STREET, SANCHAUNG TOWNSHIP,
YANGON, MYANMAR. TEL : 951 - 524479 FAX : 951 - 527355

စာအမှတ် ၊ Central / ၀၃၆ / ၂၀၀၂
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၁၀)ရက်

သို့

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>ကမကထပြုလုပ်သူပြောင်းလဲရန်အတွက် ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်(မူရင်း) ပေးပို့ခြင်း ကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၁.၃.၀၂)ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက–၇/မ–၉၀၄/၂၀၀၁(၁၀၀၇၂–၄)

လူကြီးမင်းခင်ဗျား ,

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီ၏ ကမကထပြုလုပ်သူပြောင်းလဲခွင့်ပြုရန်တင်ပြခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်ခွင့်ပြုချက်ရရှိခဲ့ပါသဖြင့် ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်(မူရင်း)တွင် ပြင်ဆင်နိုင်ရန်အတွက် ဤစာနှင့်အတူပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

TAY ZA
Managing Director
CENTRAL MARKETING CO., LTD.

မိတ္တူကို –
– ရုံးလက်ခံ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား [illegible]

အရပ် [illegible]

သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့် [illegible]

အမှတ်အသား



အမည် [illegible]

အဘအမည် [illegible]

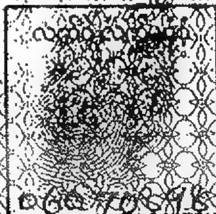
မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ [illegible]

[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
[illegible]



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) [illegible]

[illegible]

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဝင်ထရယ်မား ကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

(ခ) သဘောတူပါကအထက်အပိုဒ် (၁၀) ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
[မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး]

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

* အေး * ၂၇-၁၁-၉၆

အထွေထွေအရ ပိ၃၆-၁၆

(ရုံးထွင်း စာအကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလါဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့် လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးခြင်း ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၈၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇/ဘီ-၄) ရှိကုမ္ပဏီပိုင် မြေဖွင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလာဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား - (၂၉-၁၁-၉၆) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀/၉၆) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှမူအားဖြင့်သဘောတူညီခဲ့ပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်၏ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ယင်းအဆိုပြုလုပ်ငန်းအား (၄-၁၂-၉၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၄၀/၉၆) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံးမှတင်ပြခဲ့ရာ ယင်း

အစည်းအဝေး မှသဘောတူ ကြောင်း ဆုံး ဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့်ယင်း ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း များ အခန်း (၄)၊ အပိုဒ်–၁၂တို့နှင့်အညီစင်ထရယ်မား ကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ထုတ်ပေး မည့်ခွင့်ပြုမိန့်တွင်လက်မှတ် ရေးထိုး ပေး နိုင်ပါရန်နှင့်ယင်း ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေး မည့်အမှတ်စဉ် (မူကြမ်း)ကိုသဘောတူအတည်ပြုပေး နိုင်ပါရန်ပြုစုတင်ပြလျှက်အမိန့် နာခံအပ်ပါသည်။

၁၇–၀၂–၉၆။

၁၇/၂

အတွင်းရေးမှူး (ဝန်ကြီး)

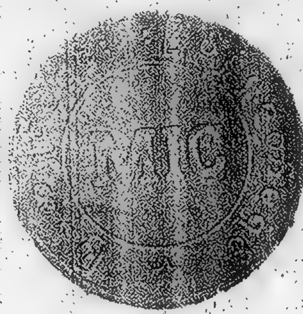
Permit ထုတ်ပေးလက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

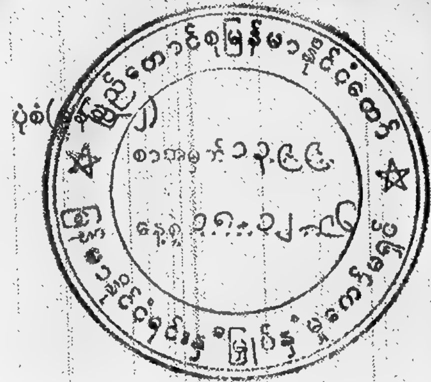
၁၇/၂

ဥက္ကဋ္ဌ (ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်)

၁၈/၂

*မှ၁၀/၀၂/၉၆။





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၀၁၃/၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးယဉ်ထွေးသက်

(ခ) အဘအမည် ဦးကျော်စိန်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဗတတ(နိုင်)၀၂၃၁၃၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၃၁ (အိပ်ရှိ)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလာဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၈၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇/ဘီ-၅)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ~~၃၂.၂၁ သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်နှစ်သန်း နှင့် နှစ်သိန်း တိတိ)~~
၄၂.၂၀ သန်း (ကျပ်လေးဆယ့်နှစ်သန်း နှင့် နှစ်သိန်း တိတိ)

G.M.
11/12/97
524479

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ ရက-၇/ပ-၉၀၄/၉၇(၁၃၃၆)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ Central Marketing Co., Ltd. ၏ ခွင့်ပြုထားသည့်စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း တိုးမြှင့်ခွင့်နှင့်ကားရပ်နားရန် (၃)ထပ်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခွင့်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ Central Marketing Co., Ltd. ၏ (၄-၉-၉၇) ရက်စွဲပါစာ

၁။ Central Marketing Co., Ltd. မှ လက်ရှိလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော မြေနေရာနှင့်ကပ်လျက်တစ်ဝက်ပိုင်းဖြစ်သော မြေနေရာတွင်ကားရပ်နားရန် (၃)ထပ်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခွင့်နှင့်မူလခွင့်ပြုထားသည့် စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ကျပ်သိန်း ၃၂.၂၀ မှကျပ် ၄၂.၂၀ သိန်းသို့တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြချက်ကို (၂၈-၁၀-၉၇) နေ့တွင်ကျင်းပသော (၁၇/၉၇) ကြိမ်မြောက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ၊ ယင်းအစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

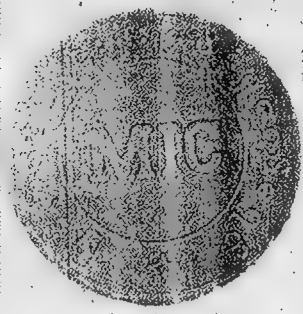
၂။ သို့ပါ၍ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်ကိုသိရှိနိုင်ပါရန်နှင့်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

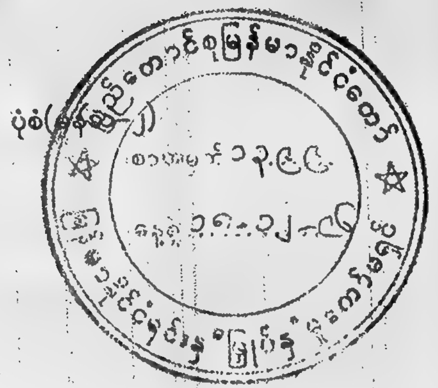
(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး။

<u>မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ</u>
<u>Central Marketing Co.,Ltd</u>

မိတ္တူကို (၁) ရုံးအဖွဲ့မှူး၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန
(၂) ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်။
(၃) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန။
(၄) ရုံးလက်ခံ။
(၅) မျှောစာတွဲ။

*ယ၁၂/၁၁/၉၇။





ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၀၅၃/၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးယဉ်ထွေးသက်

(ခ) အဘအမည် ဦးကျော်စိန်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၅၁၅၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၃၁ (အိပ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပလာဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (ဂ၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇/ဘီ-၅)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၃၂.၂ သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်နှစ်သန်းနှင့်နှစ်သိန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ–၀၅၃/၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၁ (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦး ယဉ်ထွေး သက်

(ခ) အဘအမည် ဦး ကျော်စိန်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၅၁၅၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၃၁ (အိပ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Central Marketing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပလာဇာ၊ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (ဂ၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၇/ဘီ–၄)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ~~၃၂.၂၀ သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်နှစ်သန်း နှင့်နှစ်သိန်းတိတိ)~~
၄၂.၂၀ သန်း (ကျပ်လေးဆယ့်နှစ်သန်း နှင့်နှစ်သိန်းတိတိ)

၂၀–၁၀–၉၇ နေ့ကျင်းပြုလုပ်သည့် ကော်မရှင်၏ ၁၇/၉၇ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးဆုံး ဖြတ်ချက်အရ ပြင်ဆင်သည်။

(စိုးဝင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ (ဒု) ၀ခ၇/ရင်းနှီး/၁ (၄၀၁)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၉ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့် လူနေအိမ်ခန်းများ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံမှ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Central Marketing Co., Ltd.)သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့် လူနေအိမ်ခန်းများ တည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂၉-၁၁-၉၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၁/၉၆) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ စက်ပစ္စည်း ဝယ်ယူရန် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း အပါအဝင် ကျပ် ၃၂.၂၀ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် ၃.၅၄ သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် ၁၀.၀၀ သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် ၁၁.၄၆ သန်း နှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် ၇.၂၀ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၀ သန်း) ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံ SME International(s) Pte. Ltd. - မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူ

မည်ဖြစ်ပါသည်။ ချေးငွေကိုတစ်နှစ်လျှင် ၈ ရာခိုင်နှုန်း အတိုး နှုန်း ဖြင့် ၆ နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေး ဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်ကုမ္ပဏီပိုင် မြေဖြစ် သော ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၇/ဘီ-၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၈၁) ရှိ မြေဧရိယာ ၀.၆၂၄ဧက (၂၅၂၅ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် ရုံးခန်း၊ ချေးဆိုင်ခန်းနှင့် လူနေအိမ်ခန်း များ တည်ဆောက်၍ ငှား ရမ်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေတန်ဖိုး ကျပ် ၁၁.၄၆ သန်းနှင့်အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် ၁၀.၀၀သန်း ကိုမတည်ငွေရင်း အဖြစ်ထည့်ဝင်ထား ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း တွင်အဆောက်အဦ၏ ငှားရမ်းနိုင် သောကြမ်းပြင်ဧရိယာ စုစု ပေါင်း မှာ ၂၀၀၀ စတုရန်းမီတာဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်များ တွင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ငှားရမ်းမည့်နှုန်း ကို ၆၅ ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်း၊ ကျပ် ငွေဖြင့်ငှားရမ်းမည့်နှုန်း ကို ၂၀ ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်းခန့်မှန်း တွက်ချက်ထားပါသည်။ အခန်း ငှား ခနှုန်း မှာပုံမှန်နှစ်တွင်တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃၈၀ ဒေါ်လာနှုန်း ဖြင့်လည်း ကောင်း၊ ကျပ် ငွေဖြင့်ကျပ် ၅၇၀၀၀ နှုန်းဖြင့် လည်း ကောင်းငှား ရမ်း မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်တစ်နှစ်ပျမ်း မျှရရှိမည့်ဝင်ငွေ နှင့်အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၂၃.၄၂	၃.၁၀	၂၆.၅၂
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၁၉.၂၂	၁.၁၈	၂၀.၄၀
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၄.၂၀	၁.၈၂	၆.၀၂

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်နိုင်ငံတော်မှတစ်နှစ်ပျမ်းမျှရရှိမည့်အကျိုး အမြတ်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

(က)	ဝင်ငွေခွန်	၂.၂၉
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန်	၂.၆၅

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်ပြည်တွင်း မှ ဝန်ထမ်း ၇၅ ဦးနှင့် နိုင်ငံခြား မှ ကျွမ်းကျင်သူ ၄ ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား များ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင် သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်းနှင့် မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း မည့်စည်း ကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ပေး ထား ပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ အား လုံး ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂အရစီး ပွား ရေးလုပ်ငန်း စတင် သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင် ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ အနက်လုပ်ငန်း နှင့် သင့်လျော်သည့်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ဆုံး ဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၀။ ဆုံး ဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဝင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအခန်း များတည် ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါကမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ်ရုံး ၏ ထောက်ခံချက်။

အစိုး ရအဖွဲ့၏ ဆုံး ဖြတ်ချက်ကိုနာခံအပ်ပါသည်။

[ဗိုလ်မှူး ချုပ် မောင်မောင်]
ဝန်ကြီး
ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ်ရုံး
နှင့်
အတွင်း ရေး မှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်အစိုး ရအဖွဲ့။

(၂၇.၁၁.၉၆) MIC [illegible] O/C.

[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

****

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, $5^1/_2$ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၆ခုနှစ်၊နိုဝင်ဘာလ(၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် (၇) ထပ်အမြင့်ရှိသော **OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER** ကိုနိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီ စီးပွားရေးအဆောက်အအုံ အဖြစ်တည်ဆောက်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါ အဆောက်အဦးတွင် ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ရာများဖွင့်လှစ်ငှားရမ်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ အကြိုစီစစ်ရန် တင်ပြထားခြင်းမှ ပြင်ဆင်ရန်အချက်များအား ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် ကော်မရှင်မှ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကိုလိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၃၅)စုံ ကိုပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးယဉ်ထွေးသက်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, 5½ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၆ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များအကြိုစိစစ် ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် (၇) ထပ် အမြင့်ရှိသော OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER ကိုနိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမှီ စီးပွားရေးအဆောက်အအုံ အဖြစ်တည် ဆောက်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါ အဆောက်အဦးတွင် ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ရာ များဖွင့်လှစ်ငှားရမ်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့် ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ကျွန်ုပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန် အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၁၀)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြ အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

Yinntwe Thet

ဦးယဉ်ထွေးသက်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, 5½ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၆ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ကျွန်တော်တို့၏ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် (၇) ထပ်အမြင့်ရှိသော OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER ကိုနိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီ စီးပွားရေးအဆောက်အအုံ အဖြစ်တည်ဆောက် ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါအဆောက်အဦးတွင် ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ရာများဖွင့်လှစ်ငှားရမ်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် ကို လျှောက်ထား သောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါဟု ဝန်ခံကတိပြု ပါသည်။

၂။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက် ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးယဉ်ထွေးသက်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, 5½ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ စင်ထရယ် မားကတ်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ **OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER BUILDING** တည်ဆောက် ရင်း နှီး မြှုပ်နှံခြင်းကိစ္စ။

ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီမှ ရန်ကုန်မြို့အမှတ် (၅၃၂)၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်းတွင် The Lengend Hotel လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၁၁ /၆ /၉၆ နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက- ၁/မ- ၀၅၁/၉၆ (၀၂၆၆) အရသဘောမတူကြောင်းသိရှိခဲ့ရပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့မှာ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူများအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ အကြီးအကဲများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်ကို ရိုသေစွာ လိုက်နာသောအားဖြင့် ကျွန်တော်များ၏ မူလအစီအစဉ် ဟိုတယ် တည်ဆောက်ခြင်း ကိစ္စကို လုံးဝပယ်ဖျက်ခဲ့ပြီး Commercial အဆောက်အဦးတစ်လုံး အဖြစ်သာ အစားထိုးတည်ဆောက်ရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါသည်။ ၎င်းအဆောက်အဦးတွင် Show Room, Shop Unit ရုံးခန်းနှင့် Apartment များပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များတည်ဆောက်မည့် အထက်ပါအဆောက်အဦးအား အောက်ပါရည်ရွယ်ချက်များကို အခြေခံ၍ တည်ဆောက်ရန်စီစဉ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၁။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးဦးတည်ချက် (၄) ရပ်မှ တစ်ရပ်ဖြစ်သော ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတက်ပညာနှင့် အရင်းအနှီးများ ဖိတ်ခေါ်၍ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေးဟူသောအချက်နှင့်အညီ၊ ပြည်ပတွင် ကြိုးစားရှာဖွေစုဆောင်း၍ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသင့်ပေးထိုက်သော ဝင်ငွေခွန်ဆောင်ပြီးအရင်းအနှီးများ၊ လေ့လာတတ်ကျွမ်းခဲ့သော အတတ်ပညာ၊ အတွေ့အကြုံနှင့် အဆက်အသွယ်ကောင်းများကို အသုံးချ၍ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မှီ အဆောက်အဦးတစ်ခုဖြစ်ပေါ်လာရေး။

၂။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးဦးတည်ချက်တစ်ရပ်ဖြစ်သော နိုင်ငံတော်စီးပွားရေးတစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသားပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေးဟူသော အချက်နှင့်အညီ၊ ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကိုအခြေခံ၍ မြန်မာအမျိုးသား၊ မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ တစ်ခုအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အအောင်မြင်ဆုံး ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်လာပြီး နိုင်ငံနှင့်လူမျိုးကို အကျိုးပြုနိုင်ရေး။



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, 5½ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

၃။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် အခြားကဏ္ဍများဖြစ်သော **Manufacturing** နှင့် **Engineering & Construction** လုပ်ငန်းများကို ကြိုးစားလုပ်ကိုင်နေရာ၊ အရင်းအနှီးအများဆုံးနှင့် အမြတ်အစွန်းအများဆုံး လုပ်ငန်းဖြစ်မည့်၊ ဤ **Property Investment** လုပ်ငန်းကို မလွဲမသွေ အောင်မြင်အောင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် အခြားကဏ္ဍများကိုလည်း အထောက်အကူဖြစ်စေနိုင်ရေး။

သို့ပါသောကြောင့် နိုင်ငံတော်၏ အကြီးအကဲများအနေဖြင့် စစ်မှန်သောကျွန်တော်တို့၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခွင့်အရေးပေးပါရန် ရိုသေလေးစားစွာလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးယဉ်ထွေးသက်၏ ကိုယ်ရေးရာဇဝင်အကျဉ်းချုပ်ကိုလည်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(signature)

ဦးယဉ်ထွေးသက်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
စင်ထရယ်မားကတ်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၆ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၆)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၂)နှင့်(၁၃)တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်း၊ အမှတ်(၈၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၈)ဘီ/၄ တွင် (၈) ထပ်အမြင့်ရှိသော OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER ကိုနိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီစီးပွားရေးအဆောက်အအုံအဖြစ်တည်ဆောက်ပြီးပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါ အဆောက်အဦးတွင် ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ရာများဖွင့်လှစ်ငှားရမ်းခြင်းစသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် စင်္ကာပူသမ္မတနိုင်ငံ၊ **SME International (s) Pte Ltd** မှကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းကရိယာများ နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (**Deferred Payment System**) ဖြင့် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့်ရင်းနှီးငွေကျပ်(၂၅)သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ အဆောက်အဦး၊ မြေ များဖြင့်လည်းကောင်းထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်၍ ရရှိလာသောအမြတ်ငွေများကိုလည်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ သွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၁၂)နှင့်(၁၃)တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုလည်းပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။



CENTRAL MARKETING Co., LTD.

615-C2, Malar Lane, 5½ Mile, Off Pyay Road,
Kamaryut Township, Yangon, Myanmar.
Tel : (951) 530930, Fax : 951-527355

၅။ ထို့အပြင်ရုံးခန်း၊ ဈေးဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ရာများ ဖွင့်လှစ်ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့်လည်းကောင်းငှားရမ်း၊ ရောင်းချရရှိရာတွင်ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်သက်သာခွင့်ပြုရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် မေတ္တာရပ်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁)ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

(၂)လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ

(၃)ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်းများ

(၄)ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးယဉ်ထွေးသက်
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

YIN HTWE THET
MANAGING DIRECTOR
CENTRAL MARKETING CO., LTD.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
၆၅၃/၆၆၇၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

Telex 21368 INVEST BM
Fax : 095 - 01 - 82101

တယ်လီဖုန်း: - ၇၂၀၀၉
- ၇၂၂၁၉
- ၇၂၈၇၀

စာအမှတ်၊ ၇က-၁/မ-၀၅၁/၉၆(၀၂၉၉)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁၁) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ စင်ထရယ်မားကတ်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၃၁-၅-၉၆ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၈/၉၆) ကြိမ်မြောက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးတွင်တင်ပြဆွေးနွေးခဲ့ရာအစည်းအဝေးမှ ၊ ရန်ကုန်မြို့ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ပြည်လမ်းတွင် THE LEGEND HOTEL လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သဘောမတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(ခိုင်ခိုင်)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ဦးယဉ်ထွေးသက်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
စင်ထရယ်မားကတ်တင်း (န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

မိတ္တူကို- ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

* အေး * ၇-၆-၉၆

ပုံစံ(မနသ - ၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ –

(က)	အမည်	ဦးယဉ်ထွေးသက်
(ခ)	အဘအမည်	ဦးကျော်စိန်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၂၅၁၅၃
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၃၁(အိပ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး/ဘာသာ	မြန်မာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းနှင့် အထွေထွေရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း၊
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ် ၆၁၅(စီ/၂)၊ မာလာလမ်းသွယ်၊ ၅မိုင်ခွဲ၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ –

(က)	အမည်	–
(ခ)	အဘအမည်	–
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	–
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	– –
(င)	လူမျိုး/ဘာသာ	–
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	–
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	–
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	– –

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	-
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	**Construction and leasing of Office & Apartment, Shopping Center & Plaza**

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁)
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်	-
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း	-
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁)
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	-

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ	-
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား	-
(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -	

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း	ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်ငါးဆယ်သန်းတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား	တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန်သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀ (ငါးထောင်)
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ	ကျပ်၂၅,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်နှစ်ဆယ့် ငါးသန်းတိတိ) တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ တန် အစုရှယ်ယာ (၂၅၀၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က)	မတည်ငွေရင်းပမာဏ	(ကျပ်)
	(၁) ငွေပမာဏ	၃,၅၄၀,၀၀၀
	(၂) အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၁၀,၀၀၀,၀၀၀
	(၃) မြေ	၁၁,၄၆၀,၀၀၀
	(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	-
	(၅) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃)	၅,၂၀၀,၀၀၀
	(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	-
	စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၃၂,၂၀၀,၀၀၀

(စက်ပစ္စည်းများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ **SME International (s) Pte Ltd** မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (**Deferred Payment System**) အရ (၆)နှစ်အကြွေးဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ၈% အတိုးနှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။)

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်		
	(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃)	၅၂၀၀၀၀၀	၁၂၀၀၀၀၀
	(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း၏တန်ဖိုး	-	-
	(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
		၅၂၀၀၀၀၀	၁၂၀၀၀၀၀

(ဂ)	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၀)လ
(ဃ)	ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၃)လ
(င)	တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	Construction and leasing of Office & Apartment, Shopping Center & Plaza
(ခ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	မြေကွက်အမှတ်(၅/ဘီ-၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၈၁)၊ ပြည်လမ်း၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(ဂ)	ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	နိုင်ငံတကာအဆင့်မီပိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုနည်းပညာ

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

၁။ ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ (၃၀၀၀)
၂။ ဓါတ်ဆီ	ဂါလံ (၃၀၀၀)
၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ	ဂါလံ (၅၀)
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရည်	လီတာ (၁၀၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်–

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	(၃၀၀) ကေဗွီအေ
၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား	(၁၅၀) K.W
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား	–
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	(၁၀၀) K.W
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား(ရေအား/လေအားစသည်များ)	–

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်–

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်	ဂါလံ (၁၀၀၀)
၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်	ဂါလံ (၃၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	–
(ဇ) အဆောက်အဦလိုအပ်ချက်	(၁) ၈၃ပေ×၅၀ပေ (၁)လုံး (ပူးတွဲပါပုံအတိုင်း)
(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်	ပုဂ္ဂလိကပိုင်မြေ၊ (၀.၆၂၄) ဧက / (၂၅၂၅) စတုရန်းမီတာ
(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၄
(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	နိုင်ငံခြားငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် မြန်မာကျပ်ငွေများဖြင့်ငွေရှာဆောင်ရွက်မည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၅	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၄	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၄	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၄	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း–

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ– နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၆

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ– နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၆

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၇	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၇	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၇	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈	
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၉	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁၀ /၁၁	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ	အလုပ်အကိုင်နေရာသစ်(၅၅)နေရာ ပေါ်ထွက်လာစေမည်ဖြစ်သည်။	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ–
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း။
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ။
(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။
(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ ၊ (signature)
အမည်၊ ၊ ဦးယဉ်ထွေးသက်
ရာထူး၊ ၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

YIN HTWE THET
MANAGING DIRECTOR
CENTRAL MARKETING CO., LTD.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4(a), 5(d)

LIST OF EXECUTIVES *Exhibit No. I*

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No. Passport No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် ကိုကိုယ်စားပြုသူများ				ကျပ် (၂၅)သန်း	100%
၁။	ဦးယဉ်ထွေးသက်	မြန်မာ ဘီအမ်အို–၁၃၀၆၀၅	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ်၃၁(အိပ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂။	ဦးနိုးမြင့်(ခ)ဦးယုံးအန်	မြန်မာ ပီကျိယူ – ၂၀၄၅ရရ	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်၂၀(ခ)၊ အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊ (၃)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ် (၂၅)သန်း	100%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(3) VALUE OF BUILDINGS CONSTRUCTION Exhibit No. II		
Sr No	DESCRIPTION	ESTIMATE COST IN KYAT
1	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အဦး Office & Apartment, Plaza, Shopping Center (7 Storey)	10,000,000
	စုစုပေါင်း	10,000,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8(A)(5) & 8(B)(1)

MACHINERIES, EQUIPMENTS AND MATERIALS FOR CONSTRUCTION

Exhibit No. III

Sr. No.	PARTICULARS	AMOUNT IN US$
1	Structural Materials	400,000
2	Architectural Materials	140,000
3	Decoration Materials	80,000
4	Mechanical & Electrical Equipments	200,000
5	Communication and Security System	60,000
6	Guest Room Facilities	45,000
7	Furniture and Fittings and Equipments	75,000
8	Fixtures and Equipments Personnel	32,000
9	Saloon (2) Unit	10,000
10	Pickup (2) Unit	10,000
11	Mini Bus (2)Unit	10,000
12	Engineering Tools	25,000
13	Office Equipments (Fax, Telex, Copying M/C, Computer, etc)	50,000
14	Audiovisual Equipments	63,000
	TOTAL	1,200,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(j), 10(c),(d),(e)

SERVICES TO BE RENDERED

Exhibit No. (IV)

PLAZA, SHOPPING CENTER, OFFICE & APPARTMENT (7 Storey)

Sr No		Particulars	UNIT	Year									
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 to 20
1		BUILD-UP AREA	Sq M	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500
2		NET RENTABLE AREA	Sq M	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000
3		OCCUPANCY RATE IN US$	%	55	60	65	65	65	65	65	65	65	65
4		OCCUPANCY RATE IN KYAT	%	10	15	20	20	20	20	20	20	20	20
5		ANNUAL RENTAL RATE	US$/SqM	260	290	320	350	380	380	380	380	380	380
6		ANNUAL RENTAL RATE	Ks/SqM	39000	43500	48000	52500	57000	57000	57000	57000	57000	57000
7		INCOME OF GENERAL SERVICES FEE		= 10% OF TOTAL ANNUAL RENTAL INCOME									
8	8.1	INCOME FROM RENTAL	US$000	286	348	416	455	494	494	494	494	494	494
	8.2	INCOME OF MANAGEMENT FEE	US$000	29	35	42	46	49	49	49	49	49	49
9		TOTAL INCOME IN US$	US$000	315	383	458	501	543	543	543	543	543	543
10		EQUIVALENT IN KYAT	Ks. 000	1888	2297	2746	3003	3260	3260	3260	3260	3260	3260
11	11.1	INCOME FROM RENTAL	Ks. 000	7800	13050	19200	21000	22800	22800	22800	22800	22800	22800
	11.2	INCOME OF MANAGEMENT FEE	Ks. 000	780	1305	1920	2100	2280	2280	2280	2280	2280	2280
12		TOTAL INCOME IN KYAT ONLY	Ks. 000	8580	14355	21120	23100	25080	25080	25080	25080	25080	25080
13		TOTAL INCOME IN KYAT	Ks. 000	10468	16652	23866	26103	28340	28340	28340	28340	28340	28340

Note: (1) Exchange Rate is 1 US$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10 (a)

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & CASH FLOW STATEMENT (Kyats in Thousand)

Exhibit No V

Sr.No		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9 to 10	Year 11 to 15
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		CASH IN FLOW										
	1	Equity Capital in Cash	3540									
	2	Equity Capital in Kinds	28660									
	3	Profit in US$ after Tax	136	208	279	274	313	330	347	347	347	347
	4	Equivalent in Kyats	816	1248	1674	1644	1878	1980	2082	2082	2082	2082
	5	Profit in Kyats after Tax	260	2335	4700	3556	3822	3822	3822	3822	3822	3822
	6	Depreciation	1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	
			34996	5303	8094	6920	7420	7522	7624	7624	7624	5904
2		CASH OUT FLOW										
	1	Buildings	10000									
	2	Land	11460									
	3	Machineries & Equipment	600	900	1200	1500	1500	1500				
			22060	900	1200	1500	1500	1500				
4		Net Cash Flow	12936	4403	6894	5420	5920	6022	7624	7624	7624	5904
5		Opening Balance	-	12936	17339	24233	29653	35573	41595	49219	56843	64467
6		Closing Balance	12936	17339	24233	29653	35573	41595	49219	56843	64467	70371

Note: : Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11(a), (b)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. (VI)

Sr. No.	Description	No. of Requirement
(A)	LOCAL PERSONNEL	
1	Marketing Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Adminstrative Manager	1
4	Office Staff	6
5	Engineer	3
6	Supervisor	4
7	Skill Workers	25
8	Semi-skilled Workers	15
9	Unskilled Workers	10
10	Driver	4
11	Guard Man	5
	SUB-TOTAL	75
(B)	FOREIGN PERSONNEL	
1	Technician	2
2	Engineer	2
	SUB-TOTAL	4
	TOTAL	79

မှတ်ချက်။ ။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို လုပ်ငန်းအဆင်ပြေစွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ပထမနှစ်တွင် (၃)လ၊ (၆)လ စသည်အားဖြင့် အချိန်ပိုင်းအနေဖြင့်သာ ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(b), 12(a), (b),(c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Sheet No. (1)

PROFIT AND LOSS BUDGET IN US$ THOUSAND (000)

Exhibit No. VII

Sr No		Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5		
			US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks
1		INCOME															
	1	Office & Apartment, Plaza, Shopping Center	315	8580	10470	383	14355	16653	458	21120	23868	501	23100	26106	543	25080	28338
		Total Operating Income	315	8580	10470	383	14355	16653	458	21120	23868	501	23100	26106	543	25080	28338
2		OPERATING COSTS															
	1	Management Fee	12	500	572	14	900	984	16	1300	1396	18	1500	1608	20	1700	1820
	2	Administrative Expenses	10	400	460	11	700	766	12	1100	1172	13	1300	1378	14	1500	1584
	3	Advertisement Expenses	6	600	636	7	1100	1142	8	1700	1748	9	1900	1954	10	2100	2160
	4	Water & Utilities	8	800	848	10	1400	1460	12	2100	2172	14	2300	2384	16	2500	2596
	5	Maintenance Expenses	15	900	990	20	1700	1820	25	2700	2850	30	2900	3080	35	3100	3310
	6	Other Expenses	20	1200	1320	25	2000	2150	30	3000	3180	35	3300	3510	40	3600	3840
	7	Salary & Wages	12	2200	2272		2500	2500		2800	2800		3100	3100		3400	3400
		Total Operating Costs	83	6600	7098	87	10300	10822	103	14700	15318	119	16300	17014	135	17900	18710
3		**OPERATING PROFIT**	232	1980	3372	296	4055	5831	355	6420	8550	382	6800	9092	408	7180	9628
4		**OTHER EXPENDITURES**															
	1	Interest on Loan	96		576	88		528	76		456	60		360	40		240
	2	Dep. of Buildings(10Years)		1720	1720		1720	1720		1720	1720		1720	1720		1720	1720
		Sub-Total	96	1720	2296	88	1720	2248	76	1720	2176	60	1720	2080	40	1720	1960
5		**NET PROFIT BEFORE TAX**	136	260	1076	208	2335	3583	279	4700	6374	322	5080	7012	368	5460	7668
6		**INCOME TAX**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48.3	1524	1813.8	55.2	1638	1969.2
7		**NET PROFIT AFTER TAX**	136	260	1076	208	2335	3583	279	4700	6374	273.7	3556	5198.2	312.8	3822	5698.8
8		**COMMERCIAL TAX**	32	858	1050	38	1436	1664	46	2112	2388	50	2310	2610	54	2508	2832

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00 (2) Repayment period of Loan is within 6 Years. (3) Interest on Loan is 8% per annum.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(b), 12(a), (b),(c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Sheet No. (2)

PROFIT AND LOSS BUDGET IN US$ THOUSAND (000)

Exhibit No. VII

Sr No		Particulars	Year 6			Year 7			Year 8			Year 9 to 10			Year 11 to 20		
			US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks	US$	Ks.	Eq. Ks
1		**INCOME**															
	1	Office & Apartment, Plaza, Shopping Center	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338
		Total Operating Income	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338	543	25080	28338
2		**OPERATING COSTS**															
	1	Management Fee	20	1700	1820	20	1700	1820	20	1700	1820	20	1700	1820	20	1700	1820
	2	Administrative Expenses	14	1500	1584	14	1500	1584	14	1500	1584	14	1500	1584	14	1500	1584
	3	Advertisement Expenses	10	2100	2160	10	2100	2160	10	2100	2160	10	2100	2160	10	2100	2160
	4	Water & Utilities	16	2500	2596	16	2500	2596	16	2500	2596	16	2500	2596	16	2500	2596
	5	Maintenance Expenses	35	3100	3310	35	3100	3310	35	3100	3310	35	3100	3310	35	3100	3310
	6	Other Expenses	40	3600	3840	40	3600	3840	40	3600	3840	40	3600	3840	40	3600	3840
	7	Salary & Wages		3400	3400		3400	3400		3400	3400		3400	3400		3400	3400
		Total Operating Costs	135	17900	18710	135	17900	18710	135	17900	18710	135	17900	18710	135	17900	18710
3		**OPERATING PROFIT**	408	7180	9628	408	7180	9628	408	7180	9628	408	7180	9628	408	7180	9628
4		**OTHER EXPENDITURES**															
	1	Interest on Loan	20		120												
	2	Dep. of Buildings(10Years)		1720	1720		1720	1720		1720	1720		1720	1720			0
		Sub-Total	20	1720	1840	0	1720	1720	0	1720	1720	0	1720	1720	0	0	0
5		**NET PROFIT BEFORE TAX**	388	5460	7788	408	5460	7908	408	5460	7908	408	5460	7908	408	7180	9628
6		**INCOME TAX**	58.2	1638	1987.2	61.2	1638	2005.2	61.2	1638	2005.2	61.2	1638	2005.2	61.2	2154	2521.2
7		**NET PROFIT AFTER TAX**	329.8	3822	5800.8	346.8	3822	5902.8	346.8	3822	5902.8	346.8	3822	5902.8	346.8	5026	7106.8
8		**COMMERCIAL TAX**	54	2508	2832	54	2508	2832	54	2508	2832	54	2508	2832	54	2508	2832

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00 (2) Repayment period of Loan is within 6 Years. (3) Interest on Loan is 8% per annum.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(d)

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

Exhibit No. (VIII)

(Kyat in Thousand)

Sr. No.		Particulars	EQUITY	LOAN	TOTAL
1		2	3	4	5
1		Investment Type			
	A	LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	3540	-	3540
	2	In Buildings	10000	-	10000
	3	Land	11460	-	11460
	4	In Machineries (US$ 1200000 @ Ks. 6)	-	7200	7200
		TOTAL CAPITAL	25000	7200	32200

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e)
RECOUPMENT PERIOD

(Kyats in Thousand)
Exhibit No IX

Sr.No		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9 to 10	Year 11 to 15
1		2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		NET PROFIT AFTER TAX											
	1	Profit in US$ after Tax		136	208	279	274	313	330	347	347	347	347
	2	Equivalent in Kyats		816	1248	1674	1644	1878	1980	2082	2082	2082	2082
	3	Profit in Kyats after Tax		260	2335	4700	3556	3822	3822	3822	3822	3822	3822
	4	Depreciation		1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	1720	
				2799	5303	8094	6920	7420	7522	7624	7624	7624	5904
2		INVESTMENT											
	1	In Cash	3540										
	2	Machineries & Equipments	7200										
	3	Buildings	10000										
	4	Land	11460										
			32200										
4		Total Net Profit	-32200	2799	5303	8094	6920	7420	7522	7624	7624	7624	5904
5		Opening Balance		-32200	-29401	-24098	-16004	-9084	-1664	5858	13482	21106	28730
6		Accumulative Net Profit	-32200	-29401	-24098	-16004	-9084	-1664	5858	13482	21106	28730	34634

Note: : (1)Pay back period is 5 years and 3 Months. (2)Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

	Kyats	Periods
Year 1 to 5	-1664	5 Years
Year 6 (1664/7522)* 12 Months	1664	3 Months
	0	5 Years and 3 Months

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

FOREIGN EXCHANGE SAVINGS & LOCAL KYAT SAVINGS

Exhibit No. X

PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9-10	Year 11-15
Income in US$	US$ 000	315	383	458	501	543	543	543	543	543	543
Equivalent in Kyats	Ks 000	1890	2298	2748	3006	3258	3258	3258	3258	3258	3258
Local Sale in Kyats	Ks 000	8580	14355	21120	23100	25080	25080	25080	25080	25080	25080
Total Income in Kyats	Ks 000	10470	16653	23868	26106	28338	28338	28338	28338	28338	28338
Foreign Exchange Savings											
Earning in FE	US$ 000	315	383	458	501	543	543	543	543	543	832
Operating Costs in FE	US$ 000	83	87	103	119	135	135	135	135	135	135
Other Expenditures in FE	US$ 000	96	88	76	108	95	78	61	61	61	61
Repayment for Deferred Purchases	US$ 000	100	150	200	250	250	250				
Total Expenditure in FE	US$ 000	279	325	379	477	480	463	196	196	196	196
FE Net Savings	US$ 000	36	58	79	24	63	80	347	347	347	636
Local Kyats Savings											
Earning from Local Sales	Ks 000	8580	14355	21120	23100	25080	25080	25080	25080	25080	25080
Total Income in Kyats	Ks 000	8580	14355	21120	23100	25080	25080	25080	25080	25080	25080
Operating Costs in Kyat	Ks 000	6600	10300	14700	17824	19538	19538	19538	19538	19538	19538
Other Expenditure in Kyat	Ks 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Expenditures in Kyat	Ks 000	6600	10300	14700	17824	19538	19538	19538	19538	19538	19538
Local Kyat Net Savings	Ks 000	1980	4055	6420	5276	5542	5542	5542	5542	5542	5542

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e) (IN MILLION)

INTERNAL RATE OF RETURN **Exhibit No. XI**

YEAR	INVESTMENT (CASH OUT FLOW)	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF		DCF		DCF	
						DF 20%	DCF	DF 25%	DCF	DF 30%	DCF
1	25.600	1.076	1.720	2.796	-22.804	0.833	-18.996	0.800	-18.243	0.769	-17.536
2	0.900	3.583	1.720	5.303	4.403	0.694	3.056	0.640	2.818	0.592	2.607
3	1.200	6.374	1.720	8.094	6.894	0.579	3.992	0.512	3.530	0.455	3.137
4	1.500	5.198	1.720	6.918	5.418	0.482	3.334	0.409	2.216	0.350	1.896
5	1.500	5.699	1.720	7.419	5.919	0.402	2.982	0.328	1.941	0.269	1.592
6	1.500	5.801	1.720	7.521	6.021	0.335	2.017	0.262	1.578	0.207	1.246
7		5.903	1.720	7.623	7.623	0.279	2.127	0.210	1.601	0.159	1.212
8		5.903	1.720	7.623	7.623	0.232	1.769	0.168	1.281	0.122	0.930
9		5.903	1.720	7.623	7.623	0.194	1.479	0.134	1.021	0.094	0.717
10		5.903	1.720	7.623	7.623	0.161	1.227	0.107	0.816	0.072	0.549
11		5.903	0.000	5.903	5.903	0.134	0.791	0.086	0.508	0.056	0.331
12		5.903	0.000	5.903	5.903	0.112	0.661	0.069	0.407	0.043	0.254
13		5.903	0.000	5.903	5.903	0.093	0.549	0.055	0.325	0.033	0.195
14		5.903	0.000	5.903	5.903	0.078	0.460	0.044	0.260	0.025	0.148
15		5.903	0.000	5.903	5.903	0.065	0.384	0.035	0.207	0.019	0.112
TOTAL	32.200	80.858	17.200	98.058	65.858		5.832		0.264		-2.612

INTERNAL RATE OF RETURN = 25 + 5 (0.264 / 2.876)

= 25 + 0.46 = 25.46 %

DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT (Draft)
TO PURCHASE OF MACHINERY & EQUIPMENTS AND MATERIALS FOR CONSTRUCTION AND OPERATION OF OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER BUILDING

BETWEEN

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED

AND

SME INTERNATIONAL (s) PTE LTD

This Loan Agreement is made on the th day of ----------- , 1996.

between

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED, a Myanmar Company with its principal office of business at No. 615(C/2), Marlar Lane, 5(1/2) Mile, Kamaryut Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Party A " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, U Yin Htwe Thet of the one part,

and

SME INTERNATIONAL (s) PTE LTD, a Company of Singapore and its principal office of business at 19 Lorong 102 Changi, Singapore 1542, a company existing under the laws of Singapore (hereinafter referred to as " Party B " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Director, Mr. Lee Tian Tong a citizen of Singaporean of the other part.

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of machineries & equipments and construction materials which required for construction of "OFFICE & APARTMENT, PLAZA AND SHOPPING CENTER BUILDING " to construct and operate in Yangon, Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizen Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the Party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 1,200,000/- (US Dollar one million two hundred thousand only) of machineries & equipment and materials which required for the construction of OFFICE & APARTMENT , PLAZA AND SHOPPING CENTER BUILDING according to the discussion and agreement within the two parties were as follows:-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Lender must pay cash loan and Deferred Payment to the Borrower for the above loan on the amount of US Dollar 1,200,000/- (US Dollar One Million Two hundred thousand only) when the Borrower get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of construction of **Office & Apartment, Plaza and Shopping Center Building** under the Myanmar Citizen Investment Law, 1994.

3.2 The list of machineries & equipment and materials required for construction of **Office & Apartment, Plaza and Shopping Center Building** is attached as a Exhibit No. I and detail invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Borrower get the Permit from the Myanmar Investment Commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

4.1 The Borrower must repay for the above loan after receiving the necessary machineries & equipment and materials, on the amount of US Dollar 1,200,000/- (US Dollar One Million Two hundred thousand only) to the Lender within six (6) years and we also need to pay interest on loan in the rate of 8% per annum by reducing balance menthod. Therefore, the repayment for principal amount of loan will be as follows:-

1999-2000 financial year	US$	100,000
2000-2001 financial year	US$	150,000
2001-2002 financial year	US$	200,000
2002-2003 financial year	US$	250,000
2003-2004 financial year	US$	250,000
2004-2005 financial year	US$	250,000
TOTAL	US$	1,200,000

5. INTEREST ON LOAN

5.1 The Borrower also need to pay interest on loan in the rate of 8% per annum by reducing balance menthod. Therefore, the payment for interest on loan will be as follows:-

1999-2000 financial year	US$	96,000
2000-2001 financial year	US$	88,000
2001-2002 financial year	US$	76,000
2002-2003 financial year	US$	60,000
2003-2004 financial year	US$	40,000
2004-2005 financial year	US$	20,000
TOTAL	US$	380,000

6. EFFECTIVENESS

6.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of the Borrower.

7. ARBITRATION

7.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the three contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award in made.

8. GOVERNING LAW

8.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

9. LAW OF PERFORMANCE

9.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

10. RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

This LOAN AGREEMENT is executed by the authorized representatives of the parties in Yangon, Myanmar on the th --------------, 1996.

For and on behalf of
Party A

(1) ________________
U Yin Htwe Thet
Managing Director,
CENTRAL MARKETING CO.,LTD,
Yangon, Union of Myanmar.

For and on behalf of
Party B

(2) ____________________
Mr. Lee Tian Tong
Director
SME International (s) Pte Ltd.
Singapore.

In the Presence of

(1) ________________

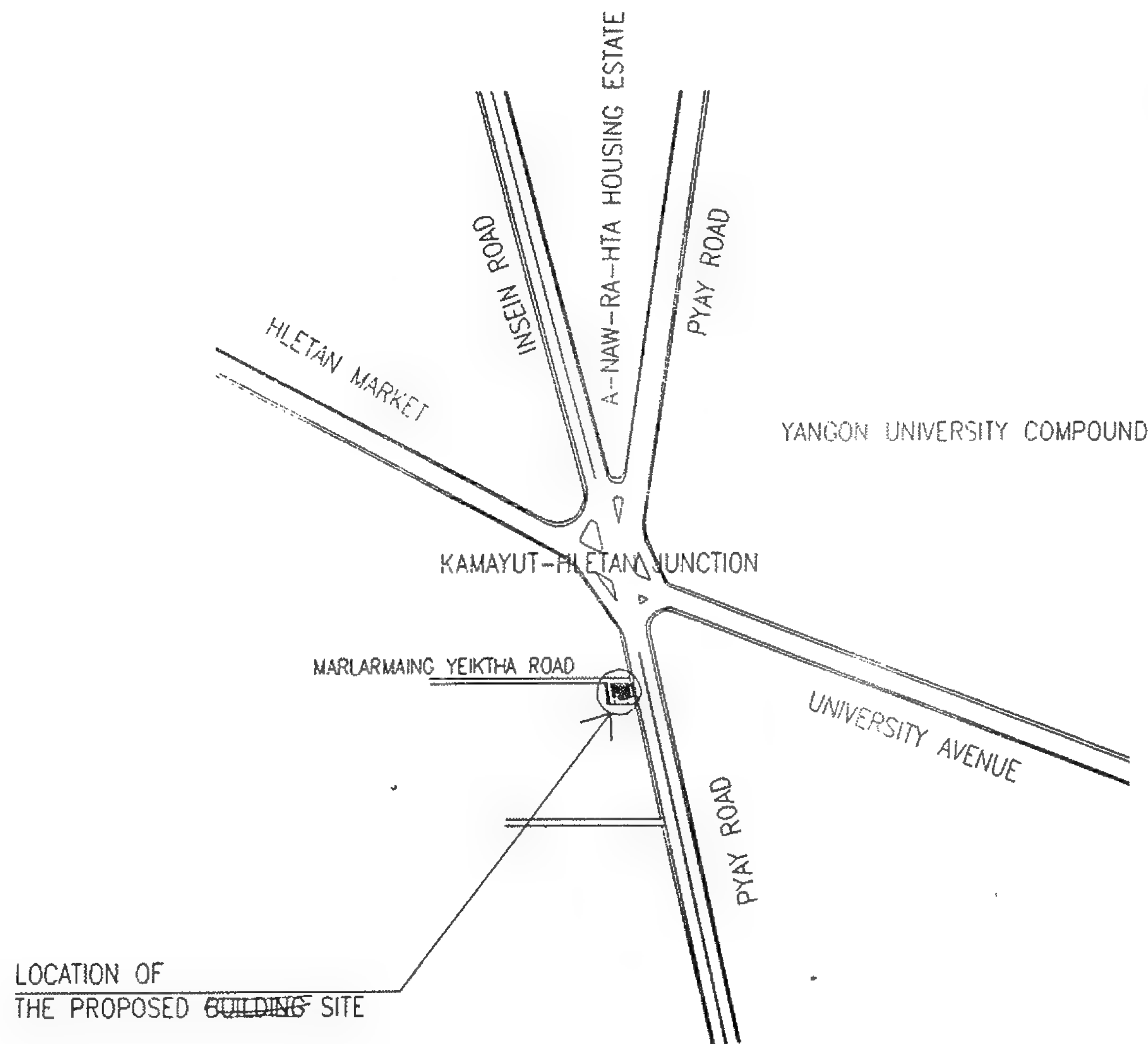
In the Presence of

(2) __________________

MACHINERIES, EQUIPMENTS AND MATERIALS FOR CONSTRUCTION

Exhibit No. I

Sr. No.	PARTICULARS	AMOUNT IN US$
1	Structural Materials	400,000
2	Architectural Materials	140,000
3	Decoration Materials	80,000
4	Mechanical & Electrical Equipments	200,000
5	Communication and Security System	60,000
6	Guest Room Facilities	45,000
7	Furniture and Fittings and Equipments	75,000
8	Fixtures and Equipments Personnel	32,000
9	Motor Vehicles	30,000
10	Engineering Tools	25,000
11	Office Equipments (Fax, Telex, Copying M/C, Computer, etc)	50,000
12	Audiovisual Equipments	63,000
	TOTAL	1,200,000

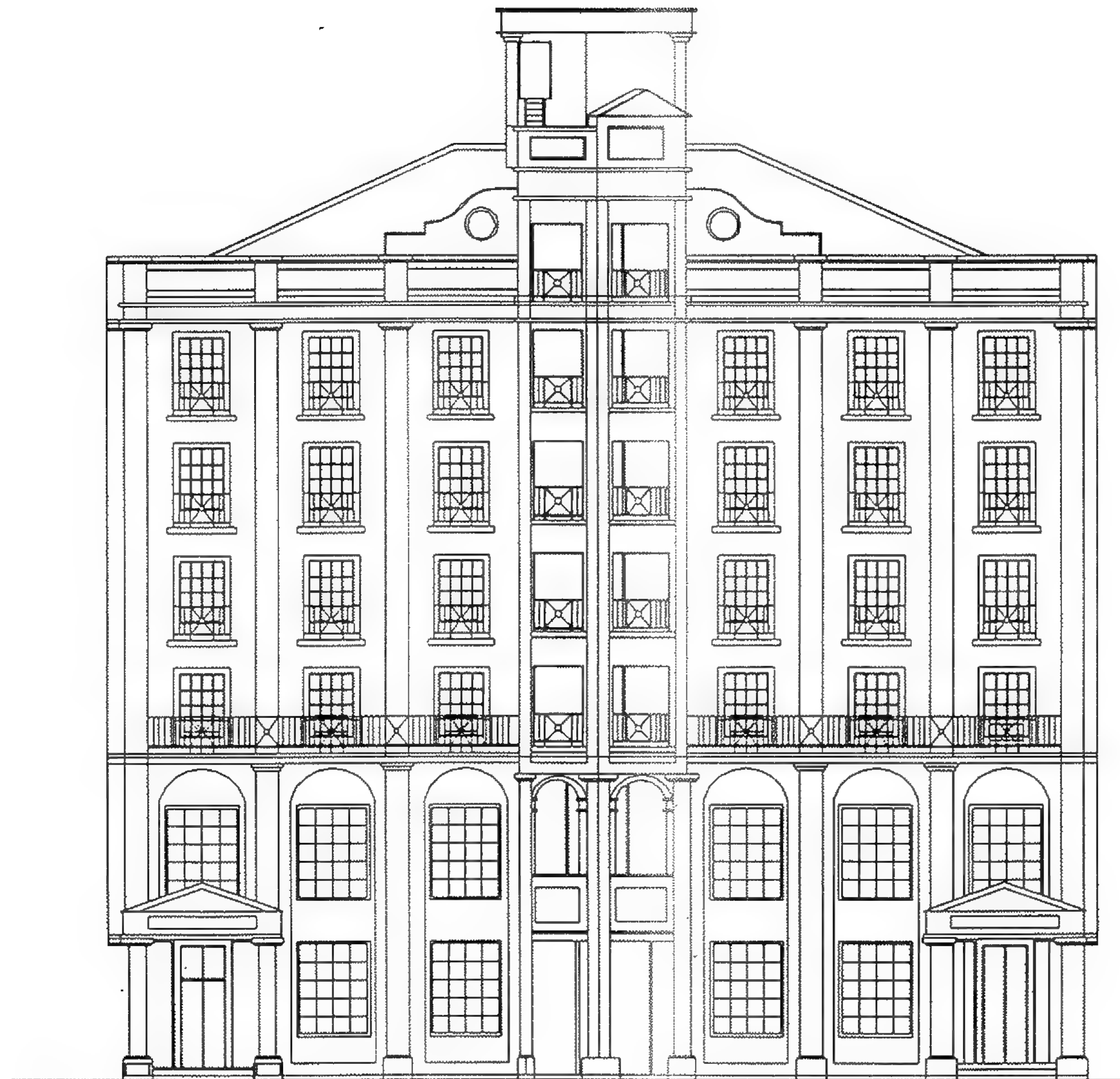


Site Location Map

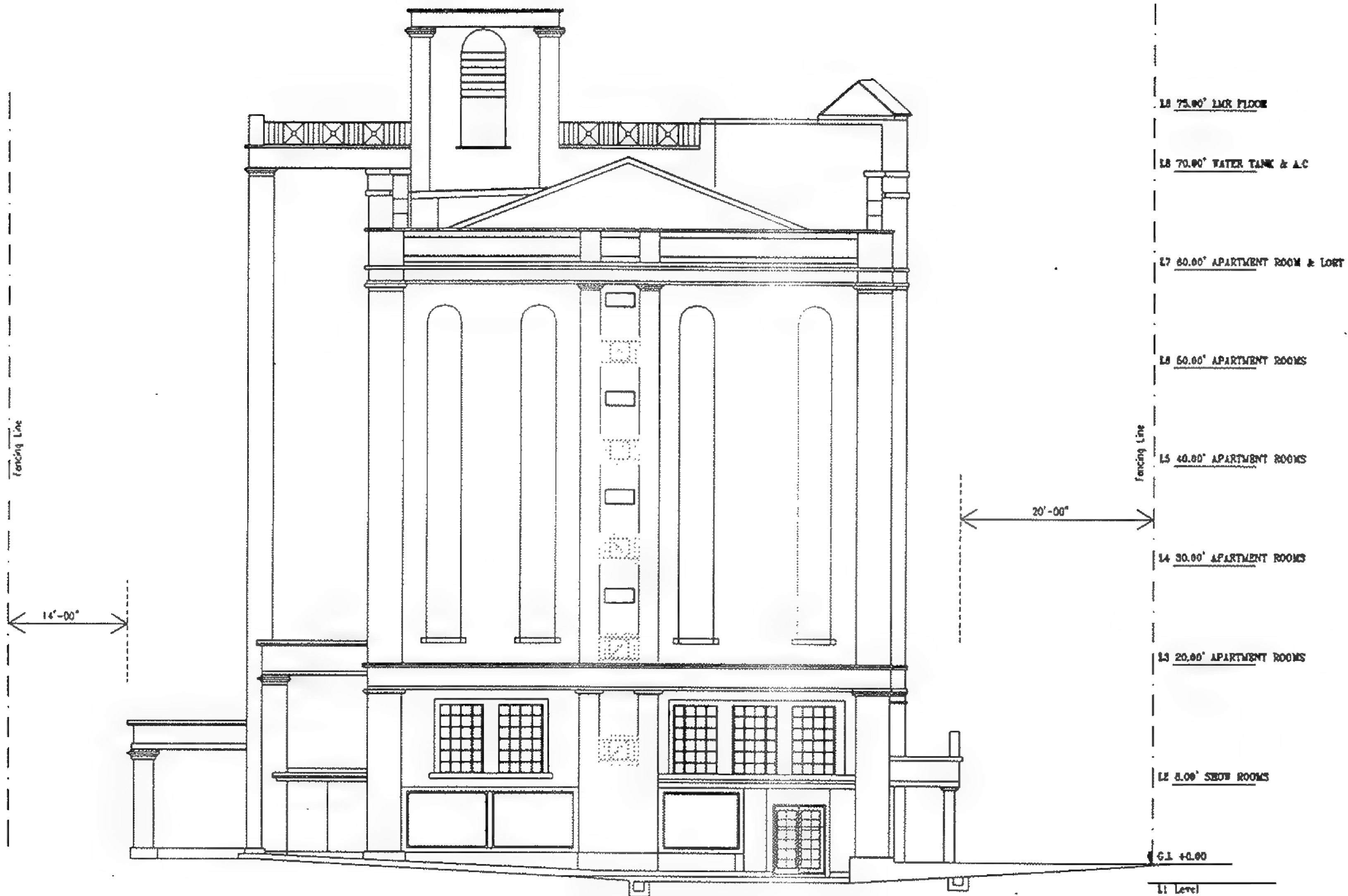
not in scale

Owner	CENTRAL MARKETING CO., LTD. 615-C2, Marlar Lane 5-1/2 Mile, Off Pyay Road Kamayut Township Yangon	
Project	Proposed Brick Wall Fencing No. 523 Pyay Road, Kamayut	
	Block No.	81
	Lot No.	7-8 / 4-1
	Kamayut Township	
Subject	Site Location Map	
Scale		Sheet No.
Date		G-01
L.S.		

MT/J-98



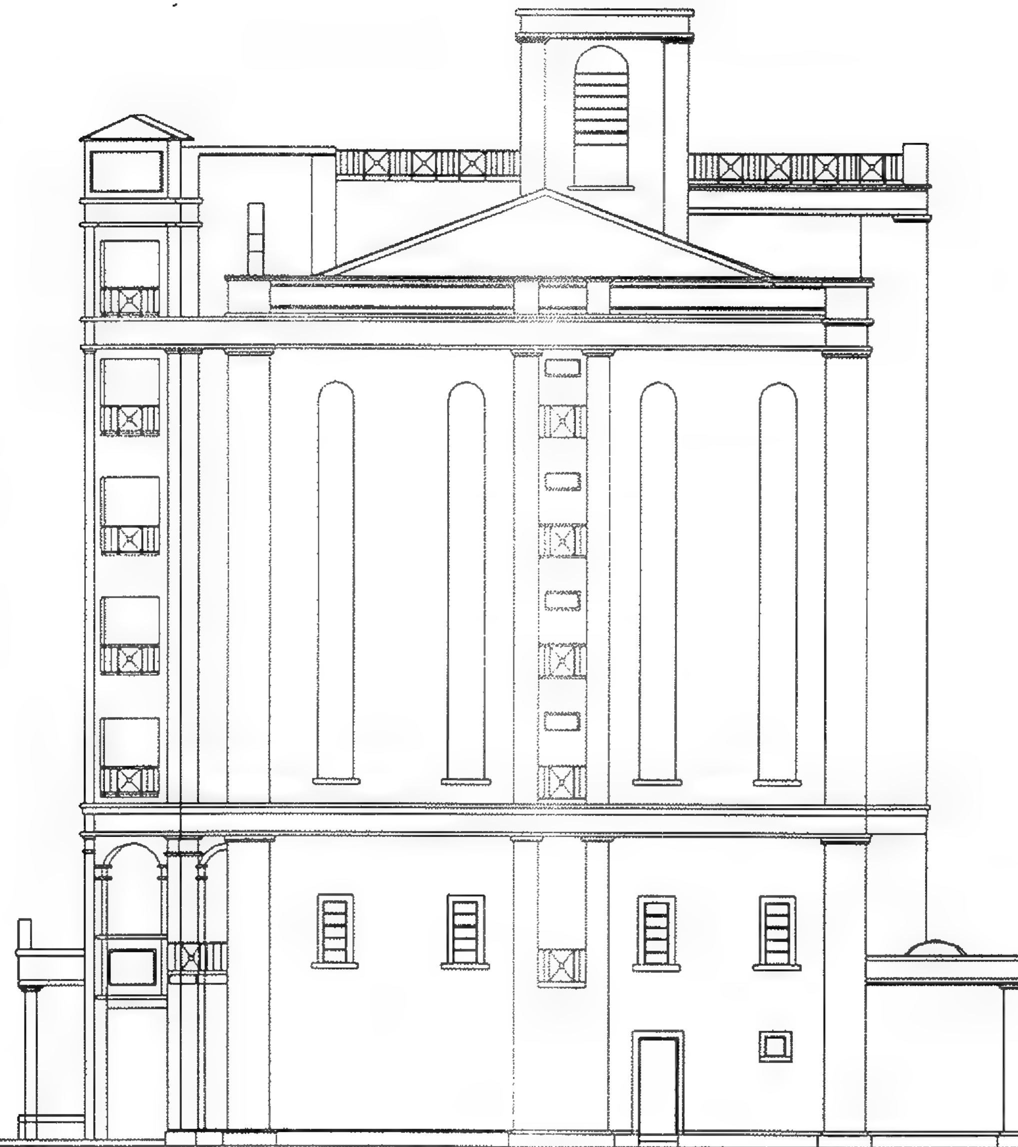
FRONT ELEVATION



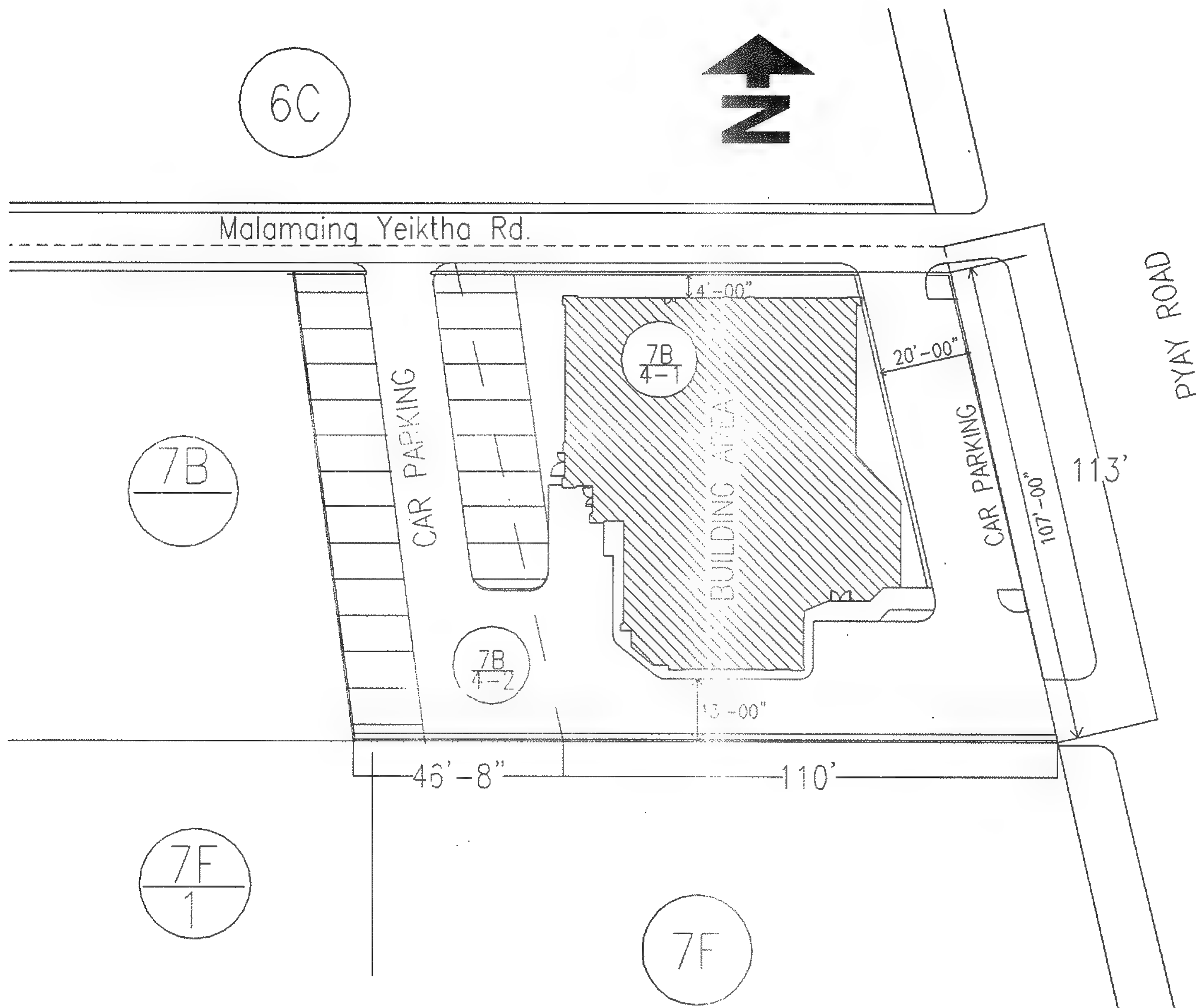
SIDE ELEVATION

L2 14.00' SHOW ROOMS

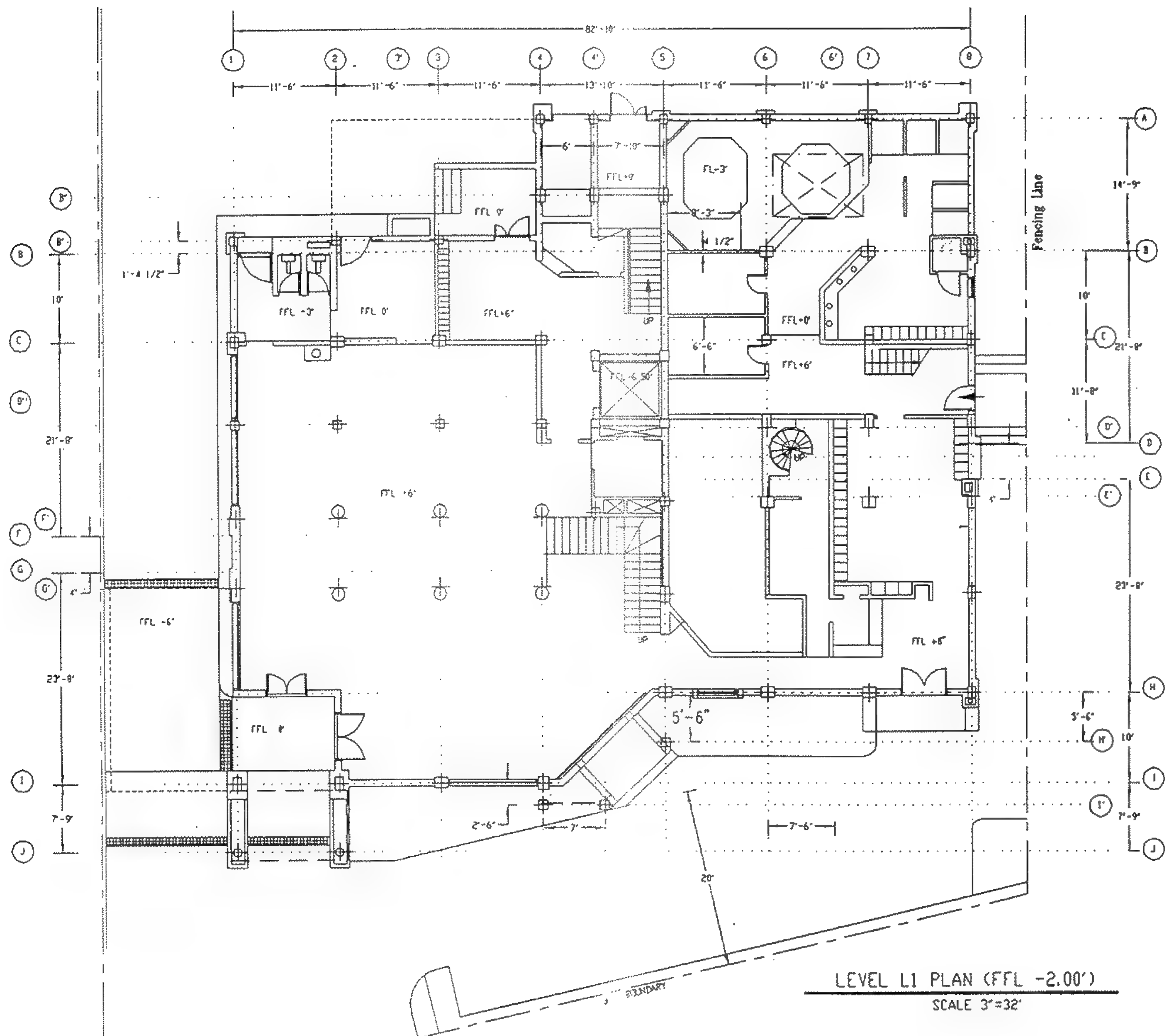
L1 +0.00' ENTRY



SIDE ELEVATION



Building Layout & Plot Plan



LEVEL L1 PLAN (FFL -2.00')

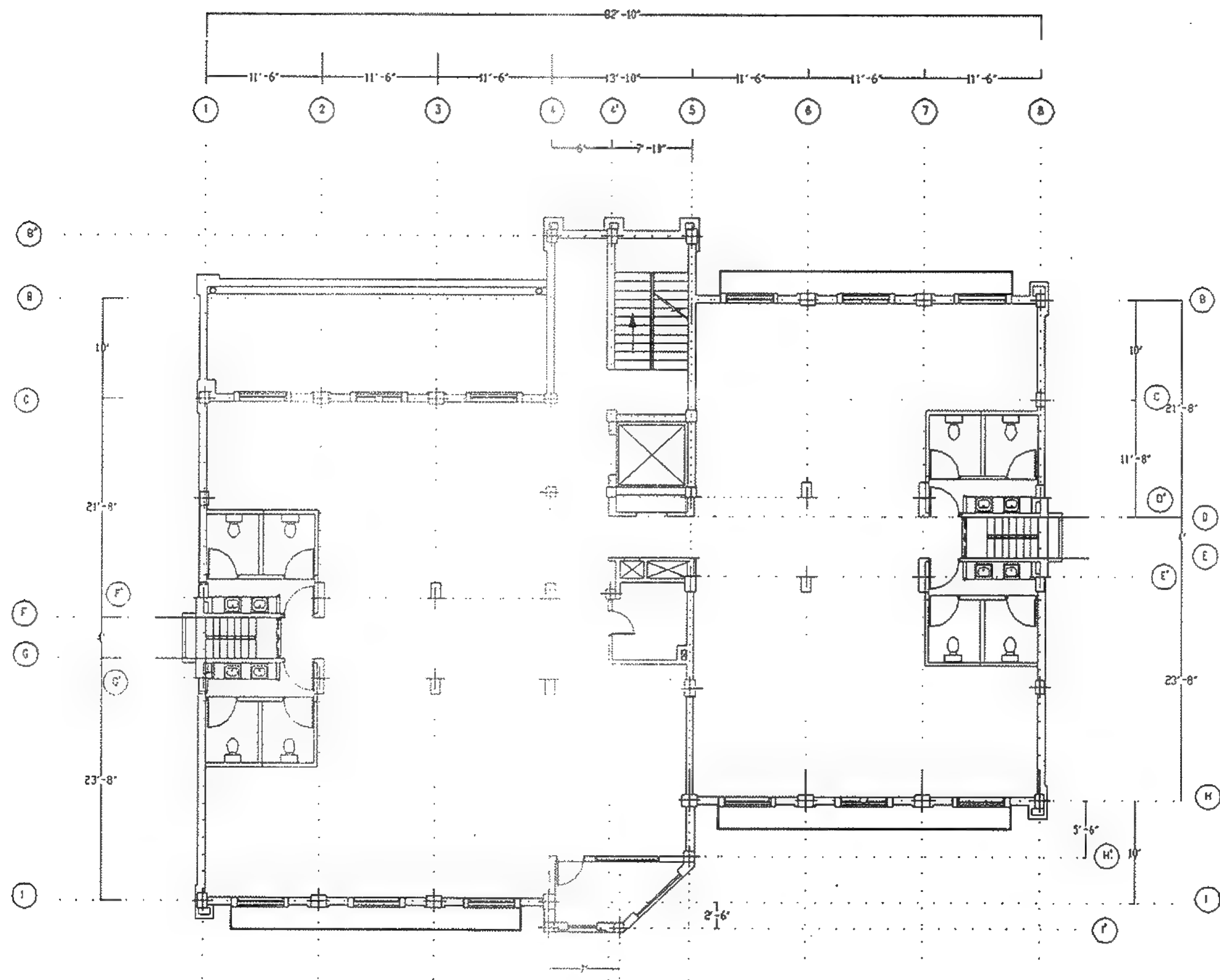
SCALE 3"=32'

82'-10"

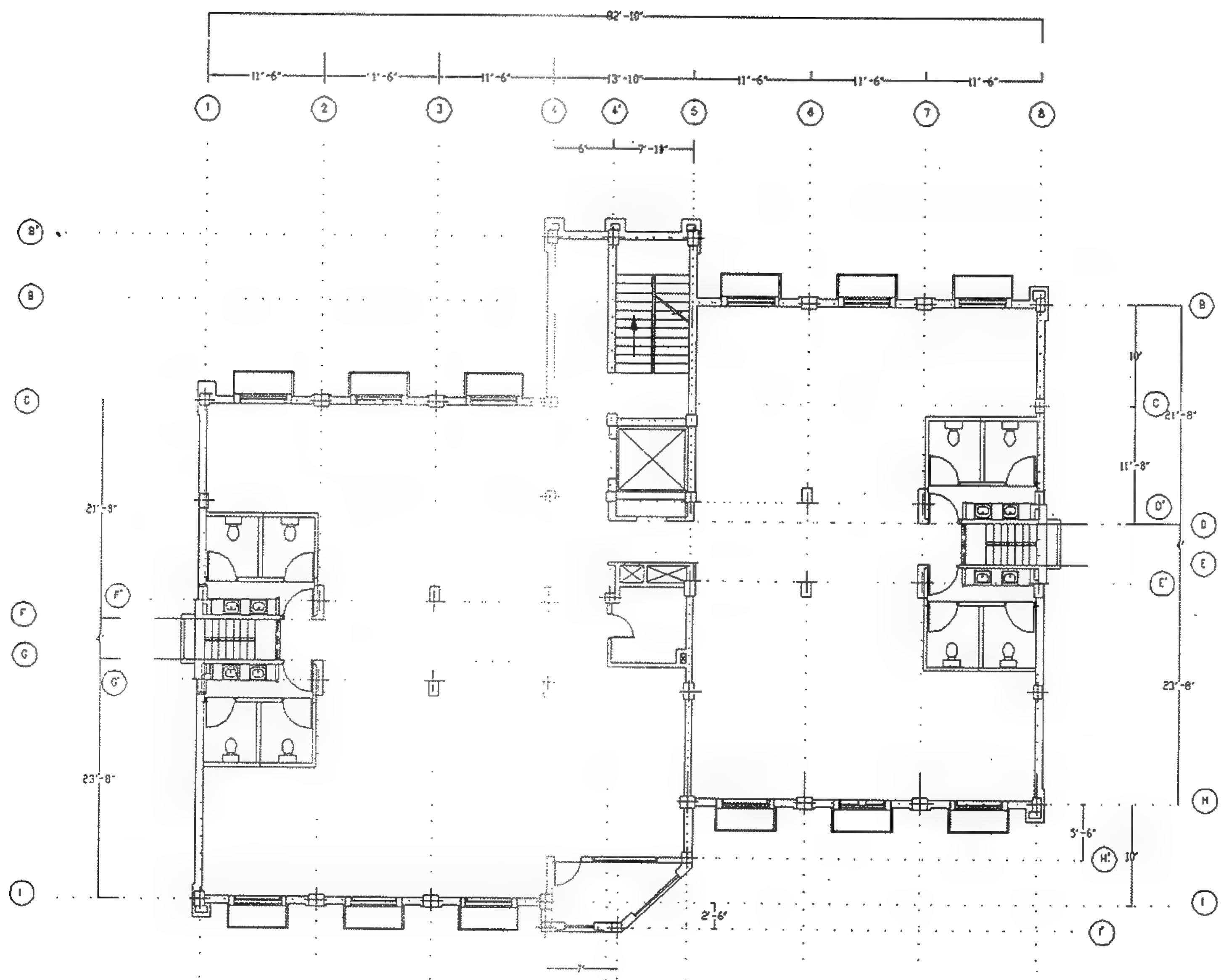
11'-6" 11'-6" 11'-6" 13'-10" 11'-6" 11'-6" 11'-6"

FFL +14'-6"

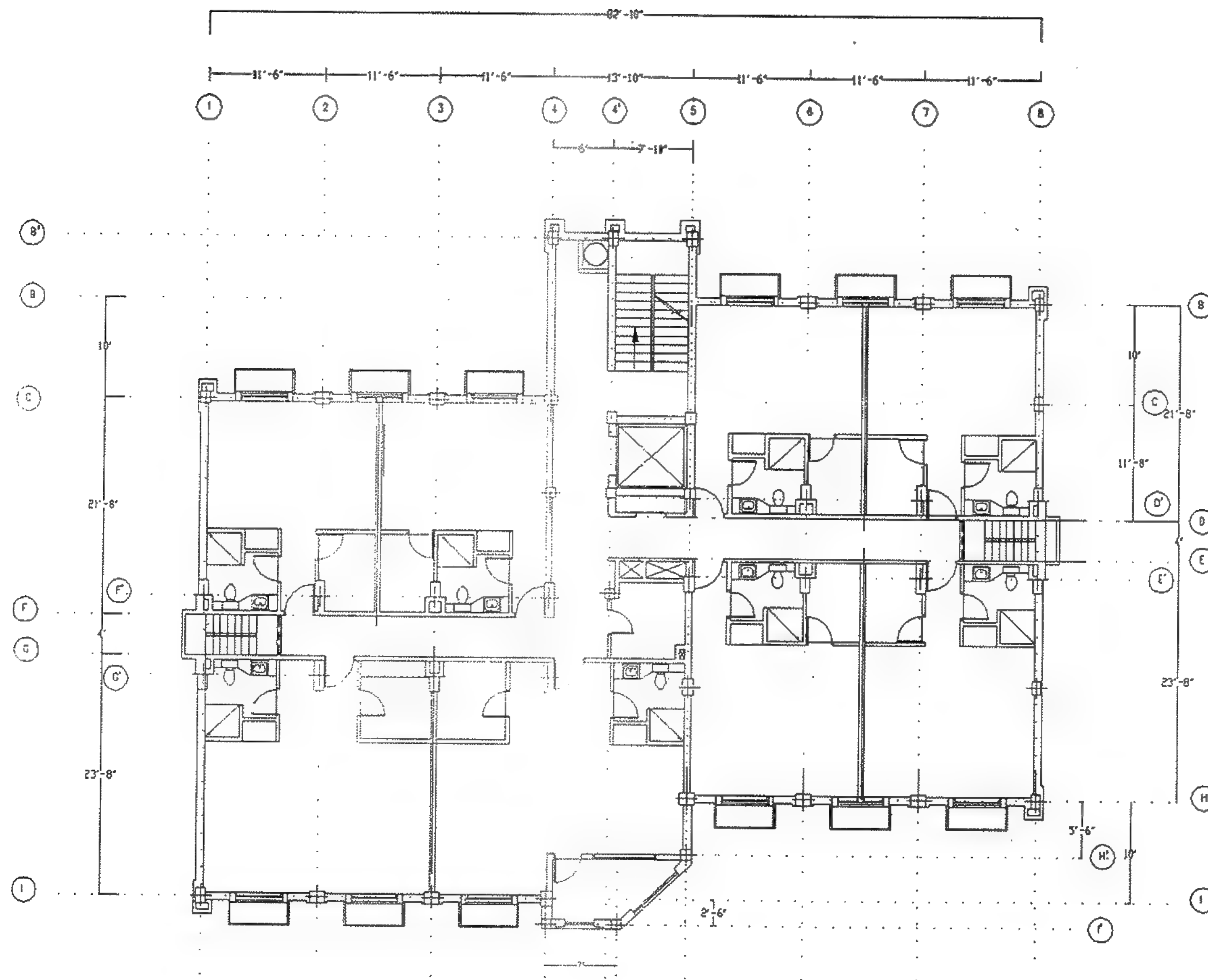
LEVEL L2 (FFL +8.00' U.O.N)



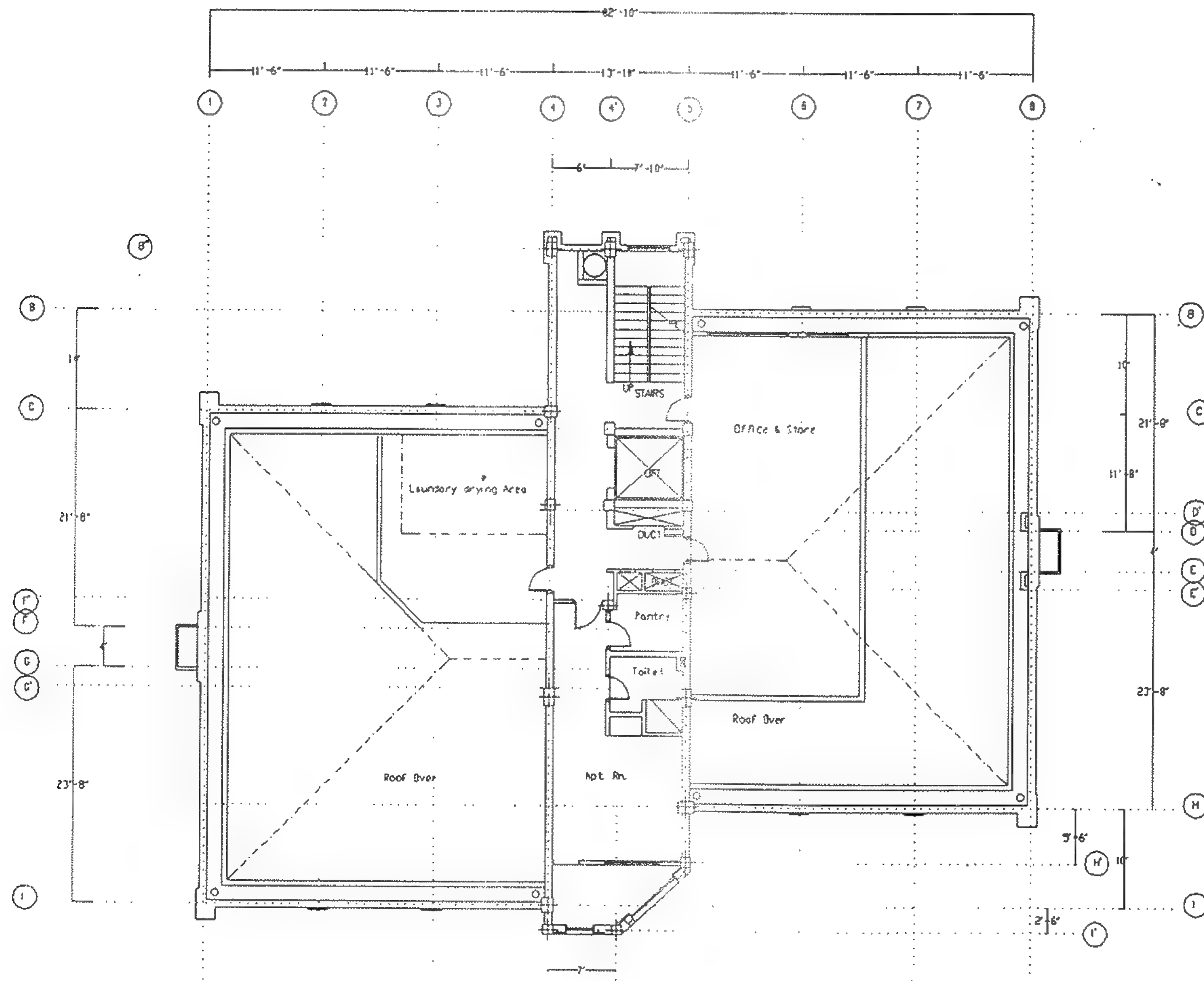
LEVEL 3 FLOOR PLAN



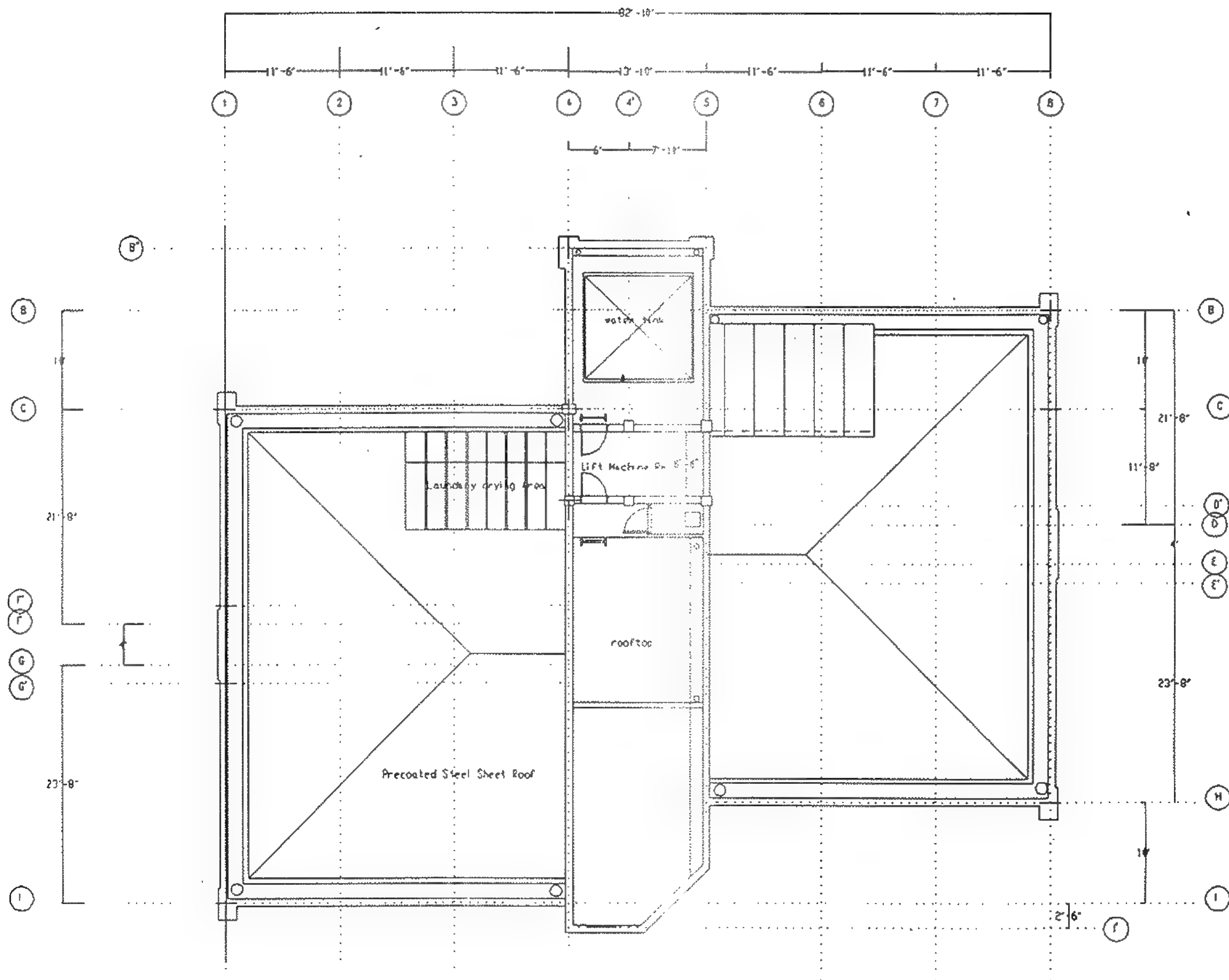
LEVEL 4 FLOOR PLAN



TYPICAL FLOOR PLAN FOR LEVEL 5 & 6



FLOOR PLAN OF LEVEL 7
(Roof Top of Leve: 6)



LEVEL 8 (Roof Top) Floor Plan

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : CENTRAI MARKETING CO., LTD

Presented by : U Yin Htwe Thet

The present christian name or names or surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Yin Htwe Thet	Myanmar PGU-204578	No.81(H) Maha Myaing St, Sanchaung Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 24.1.94
2. U Soe Myint(a) U Yone Ann	Myanmar BMO -130605	No.20(B), Yangon-Insein Road Ward No(3), Mayangon Township Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 24.1.94

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of . . . ." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature [signature]

Dated this 24-1-94

Designation MANAGING DIRECTOR



MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED

မြန်မာ အရှေ့တိုင်း ဘဏ် လီမိတက်

No. 809, Mahabandoola Street, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Phone : 24406, 24408,
24409, 24360.

Date : 24th November 1995.

We hereby certify that the balance at the credit of CCC.0410 CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED with MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED as on 24th November 1995 was K.12,501,000/- (Kyats Twelve million five hundred & one thousand Only)

Your Faithfully,

(Soe Win)

Deputy General Manager

Myanmar Oriental Bank Limited



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၄၉၃............ / ၁၉၉၃-၁၉၉၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...စင်ထရယ် မားကက်တင်း (နှ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်... အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉ ၉၃ ခုနှစ်၊ ...စက်တင်ဘာ... လ ၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(သိင်္ဂီတင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

• • •

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ......493...... of 1993 -1994

I hereby certify that CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED ...... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ..... SIXTEENTH .... *day of* SEPTEMBER .... *one thousand nine hundred and* .... NINETY THREE ....

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြား မှုဦး စီး ဌာန

ကြိုးကြပ်အမှတ် ထသက / ၂၃၃၆

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ ၂၄ - ၁ - ၉၄

ပို့ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

၁။ ရန်ကုန် ပြည်နယ်/တိုင်း စမ်း ချောင်း မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ စင်ထရယ်မားကတ်တင်း (ခန်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်။ (CENTRAL MARKETING CO.,LTD) အား အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပို့ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(က) လုပ်ငန်းအမှတ် ၄၉၃ / ၉၃ - ၉၄

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ အမှတ် ၃၁ (အိုဝင်ရှ်) မဟာမြိုင်လမ်း ၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

တယ်လီဖုန်းနံပါတ် ၃၀၁၄၈

(ဃ) ပို့ တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် ဥပဒေအရ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များနှင့် ညီညွတ်သော ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်အားလုံး

(င) ပို့ တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့်ကာလ ၂၄ - ၁ - ၉၄ မှ ၂၃ - ၁ - ၉၇ ထိ (သုံး) နှစ်။

မှတ်ချက်။ ပို့ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ၊ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို ပူးတွဲထားပါသည်။

ညွှန်ကြား ရေး မှူး ချုပ် (ကိုယ်စား)
(မောင်ဝင်း၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

၂။ ပို့ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် မှတ်ပုံတင်အသစ်လဲလှယ်ပြီးဖြစ်၍ အောက်ဖော်ပြပါကာလများအတွက် တရားဝင်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသည်။

ကာလ	ခွင့်ပြုသူ၏ လက်မှတ်နှင့် အမည်
(၁)	
(၂)	
(၃)	

ရန် ကုန် မြို့

စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး တော်မွှင်

ချုပ် ဆို သ ည့်

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်း အဝယ်စာချုပ်

- -

ရက် စွဲ - ၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်။

နေ ရာ - ရန် ကုန် မြို့။

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000	အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

9/11/94

၆၄၅၀၀၀

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအမြဲတမ်းပိုင်ရောင်းအဝယ်စာချုပ်

၇၂၂၃၇၈

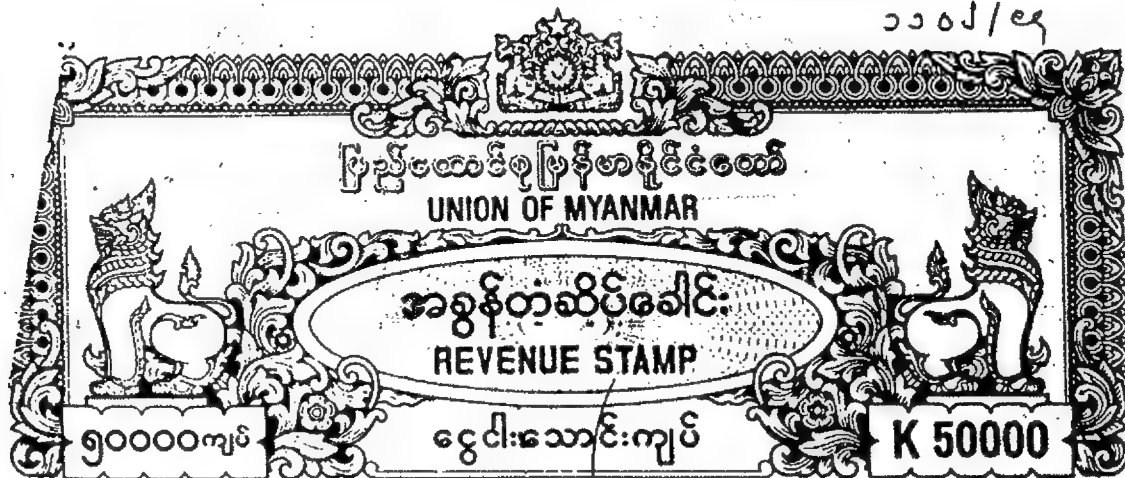
ပိုင်ရှင်ရောင်းချသူများ ။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေ(၂)ဦး 9 NOV 1994

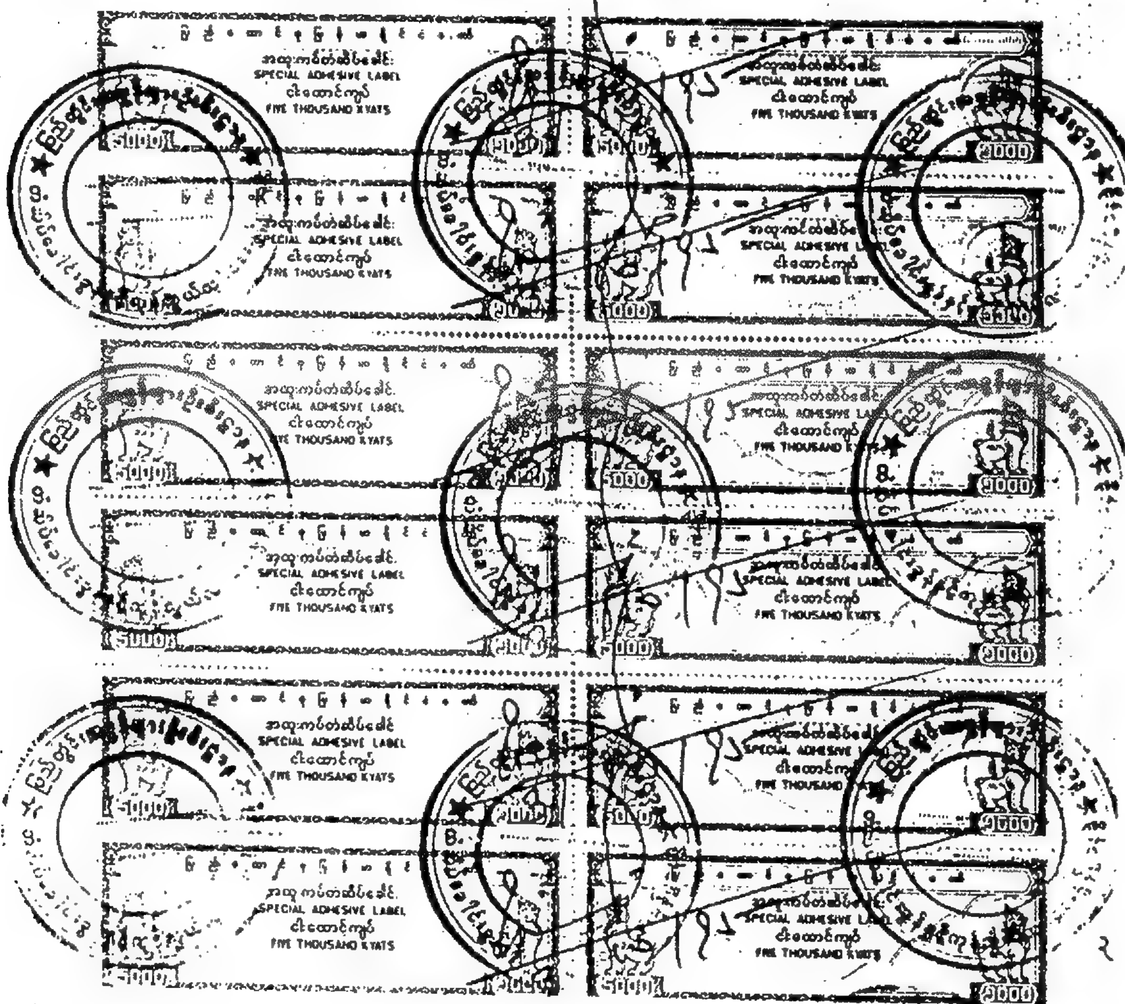
ပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ စင်ယပုယ်ဗားဟက်ခင်း(မ်)

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၁၂၂၄

၁၁၀၂/၉၅





STAMP DUTY PAID

3 OCT 1995

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးထောင်ကျပ်
FIVE THOUSAND KYATS
5000

(The same stamp is repeated 12 times, with these dates handwritten on them: 11/94)

၉

19 NOV 1994

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်သရောင်းအဝယ်စာချုပ်

28 NOV 1994

အပိုင်ရောင်းချသူများ။ ဒေါ်ဘင်တင်မွေ ပါ(၂)ဦး

အပိုင်ဝယ်ယူသူ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(ဂ်)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးထောင်ကျပ်
FIVE THOUSAND KYATS
5000

SPECIAL ADHESIVE LABEL
FIVE THOUSAND KYATS

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

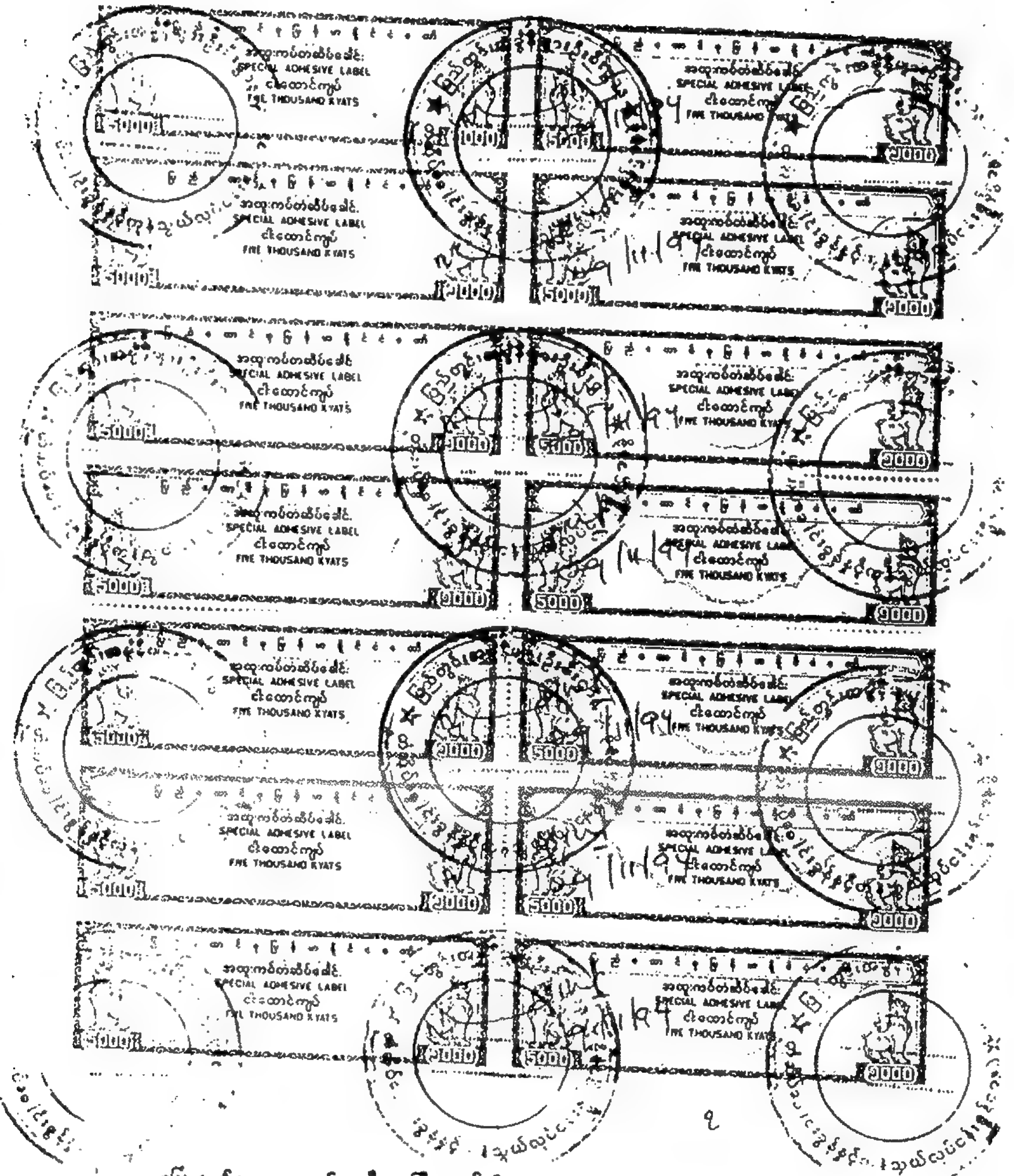
NOV 1994

2 ၉ NOV 1994

အပိုင်ရောင်းချသူများ။ ဒေါ်တင်တင်မွေပါ(၂)ဦး

အပိုင်ဝယ်ယူသူ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်





မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

အပိုင်ရောင်းချသူများ။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေပါ(၂)ဦး 29 NOV 1994

အပိုင်ဝယ်ယူသူ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(နိ)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးထောင်ကျပ်
FIVE THOUSAND KYATS
5000 ၅၀၀၀

(The same stamp is affixed 16 times.)

29 NOV. 1994

<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်</u>

<u>အပိုင်ရောင်းချသူများ</u>။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေပါ(၂)ဦး

<u>အပိုင်ဝယ်ယူသူ</u> ။ စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးထောင်ကျပ်
FIVE THOUSAND KYATS
5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 (×13)

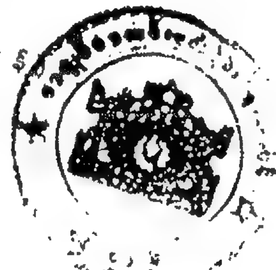
29 [illegible] မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

29 NOV 1994

အပိုင်ရောင်းချသူများ။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေပါ(၂)ဦး

အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ ဝင်ထရုယ်မားကက်တင်း(နိ

ကုမ္ပဏီလီမိတက်



အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000

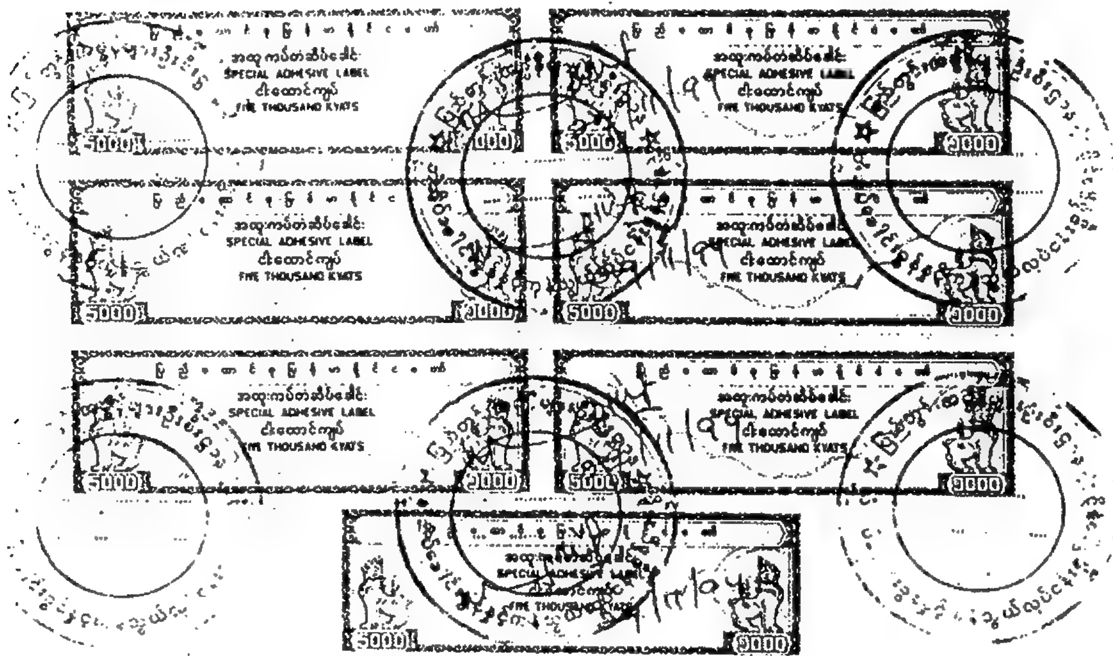
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 1/11/94

မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်ရောင်းအဝယ်စာချုပ်

) NOV. 1994

အပိုင်ရောင်းချသူများ ။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေပါ(၂)ဦး 29 NOV 1994

အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။ စင်အရယ်မဒားကတ်တင်း(န်)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



29 NOV 1994

<u>မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်</u>

<u>အပိုင်ရောင်းချသူများ။</u> ဒေါ်တင်တင်ဆွေ ပါ (၂) ဦး

<u>အပိုင်ဝယ်ယူသူ ။</u> စင်ထရယ်မားကက်တင်း (န်)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



မြေနှင့်အဆောက်အဦးအပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်

ဤစာချုပ်ကို ၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၃၀) ရက် နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး ဟောင်း၌ အောက်အမည်ပါသူတို့က ရေးသားချုပ်ဆိုကြသည်မှာ–

အပိုင်ရောင်းချသူများ။

၁။ ဒေါ်တင်တင်ဆွေ
၁၂/ကမရ(နိုင်)၀၃၄၃၂၅
အမှတ် (၅၂၃)၊ ပြည်လမ်း၊ ၈–ရပ်ကွက် ကမာရွတ် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဦးအေးဖေ
၁၂/ကမရ(နိုင်)၀၄၀၇၇၅
အမှတ် ၅၃၁(အိပ်ရှ်)၊ မဟာမြိုင် ရိပ်သာလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အပိုင်ဝယ်ယူသူ။

စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(CENTRAL MARKETING Co., Ltd.)
[illegible]
အမှတ် ၃၁ (အိပ်ရှ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ကုမ္ပဏီကိုယ်စား ကုမ္ပဏီ၏ ၂၇–၆–၉၄ ရက်စွဲပါအထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် အရ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ –ဦးယဉ်ထွေးသက် (၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၅၁၅၃)၊ အမှတ် ၃၁(အိပ်ရှ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ နေသူကကိုယ်စားပြု လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုပါသည်။)



(အပိုင်ရောင်းချသူများ၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူဟု သောစကားရပ်တွင် – ၎င်းတို့ကိုသာမက ထိုသူတို့၏အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲပြောင်းခံရသူများ၊ ကုမ္ပဏီအစုရှယ်ယာဝင်များ၊ ဆက်ခံသူများ၊ ရောင်းသူဝယ်သူတို့က ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်/တာဝန်ပေးခံရသူများ၊ ရောင်းသူ- ဝယ်သူတို့ကိုအမှီပြု၍ ရောင်းဝယ်မည့်ပစ္စည်းတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူအားလုံး ပါဝင်သက်ဆိုင်စေရမည်။)

၁။ အောက်တွင်စာရင်းပြုလုပ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းသည်၊ ရန်ကုန်မြို့ တောင်စည်ပင်သာယာရေးကော်ပတီ၊ မြို့ပြမြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုစာရင်း နှင့်မှတ်ပုံတင်သိမ်းဆည်းရေး ၂၁၄၊ မြို့မြေစာရင်းတွင် ဒေါ်သင်နှင့်သမီးမတင်တင်ဆွေ (သား) မောင်အေးဖေ တို့၏အမည်ဖြင့်အမည် ပေါက်မှတ်သားထားပြီး ဒေါ်သင်နှင့်ခင်ပွန်း ဦးကွန်း တို့ ကွယ်လွန်သောအခါ သားသမီး၂ဦးဖြစ်သော အပိုင်ရောင်းချသူ ဒေါ်တင်တင်ဆွေ နှင့် ဦးအေးဖေ တို့က ရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံးတော်၌ အမွေဆက်ခံပိုင်ဆိုင်ကြောင်း ကြေငြာစာချုပ် အမှတ် ၂၆၀၁/၉၂ (၃-၁၂-၉၂) အရအမွေဆက်ခံပိုင်ဆိုင်ပါသည်။

၂။ အပိုင်ရောင်းချသူတို့က အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းကို မိမိတို့၂ဦးတည်းသာ ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ အခြားအမွေစားအမွေခံတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှမရှိပါကြောင်း ၊ အဆိုပါပစ္စည်းကိုတစ်ဦးတစ်ယောက်သို့ ရောင်းချ၊ ပေးကမ်း၊ ပေါင်နှံ၊ ငှားရမ်း၊ မှန်လွှတ်၊ တမည်းမည်းလွှဲပြောင်းထားခြင်း၊ အတိမ်းတင်သွင်းထားခြင်းလုံးဝ မရှိပါကြောင်း မြွက်ဟလျက် တန်ဖိုးငွေကျပ် ၈၅၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်ရှစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ)ဖြင့် အပြီးအပိုင်ရောင်းချရန် ဝယ်သူသို့ကမ်းလှမ်းရာ ဝယ်ယူသူမှ အဆိုပါ တန်ဖိုးဖြင့် ဝယ်ယူရန်သဘောတူညီပါသည်။

၃။ အဆိုပါသဘောတူညီချက်အရ အပိုင်ဝယ်ယူသူမှ မိမိဝယ်ယူသော အောက်စာရင်းပါပစ္စည်း၏တန်ဖိုးငွေအပြေအကျေဖြစ်သော ကျပ်၈၅၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ် ရှစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ) ကို အပိုင်ရောင်းချသူတို့သို့ပေးချေရာ အပိုင်ရောင်းချသူတို့က မိမိတို့ရောင်းချသော အောက်စာရင်းပါပစ္စည်း၏တန်ဖိုးငွေအပြေအကျေကိုအပိုင်ဝယ်ယူသူထံမှလက်ခံရရှိပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း ဤစာချုပ်ဖြင့်ဝန်ခံပါသည်။

၄။ ယခုအချိန်တည်းမှာပင် အပိုင်ရောင်းချသူတို့က မိမိတို့ရောင်းချသော အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းကိုပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်သော စာချုပ်စာတမ်းများနှင့်တကွ အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ အပြီးအပိုင်လက်ရောက်လွှဲပြောင်းပေးအပ် ရောင်းချလိုက်ရာ အပိုင်ဝယ်ယူသူက အေးချမ်းသာယာစွာလက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝယ်ယူသူက ဝန်ခံပါသည်။



၅။ နေ ခက် နေ ခင်မိမိတို့ ရောင်းချ သော အောက်စာ ရင်းပါပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ အရှုတ်အရှင်း၊ တရားတ ပေါင်များဖြစ်ပွားလာ ပါက အပိုင် ရောင်းချ သူတို့က မိမိတို့စရိတ်ဖြင့် ပြေလည်သည့်တိုင် လိုက်လံ ဖြေရှင်း ပေးမည်ဖြစ် ကြောင်း နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူသည်ဖယားဝင်ပစ္စည်းကိုလက်လွှတ်ဆုံး ရှုံး ရပါက ဖယားဝင်ပစ္စည်း ၏ ကာလတန်ဘိုးကို ပေး လျော်မည်ဖြစ် ကြောင်း ရောင်းချသူတို့က ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ရောင်းချသည့် အောက်စာ ရင်းပါ မြေကွက်မှာ တရားဝင်ခွဲစိတ်ခြင်းမပြုရ သေးသဖြင့် တရားဝင်ဘိုင်းတာ ခွဲစိတ်မှုများကို ရောင်းချသူကမိမိ၏ စရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက် ပေးပြီး မြေကွက်တရားဝင်ခွဲစိတ်ပြီး ပါက ဦးပိုင်မှန်ကန် စေ ရေး အတွက် အမှားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်သည့်စာချုပ်ကိုရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်း များ မှတ်ပုံတင် ရုံး တော်၌ ချုပ်ဆို ပေးမည်ဖြစ် ကြောင်း ရောင်းချသူတို့ကဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

၇။ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် နေ့အထိ အောက်ဖယားဝင်ပစ္စည်းတွင်တင်ရှိ နေ သောအရပ်ရပ် ကြွေးမြီများ၊ အခွန်အခများကို အပိုင် ရောင်းချသူတို့ကပင်တာဝန်ယူ၍ အပြေအ ကျေ ပေး ဆောင်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ရောင်းချသူတို့က ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

" ရောင်းချသည့်ဖယားဝင်ပစ္စည်းစာရင်း "

ရန်ကုန်မြို့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၈၁ (ကမာရွတ်)၊ မြေကွက်အမှတ် ၅ဘီ/၄၊ ဧရိယာ (၀.၆၂၄) ဧက ရှိ မြေ ပိုင် မြေကွက်အနက်မှတရားဝင်မခွဲမစိတ်ရသေး သော အရှေ့ဘက် (ပြည်လမ်းဘက်ခြမ်း) ခြမ်း၊ အနံ ၁၁၃/၁၀၈၊ အလျား ၁၁၀ (ခန့်) ရှိ မြေကွက်နှင့်ယင်း မြေကွက် ပေါ်ရှိ အမှတ် (၅၂၃)၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ဟု ခေါ်တွင် သော ၁ ထပ်တိုက် (အိမ်သုံး - ရိုးရိုးမီတာ) ၂-လုံး၊ နေအိမ်တွင်တပ်ဆင်ထား သော ပစ္စည်းအရပ်ရပ်၊ တစ်ဆင့်တယ်လီဖုန်းအမှတ် (၃၁၂၄၂)၊ ထို မြေ ပေါ်သို့ကျ ရောက်စွဲတစ် နေ သောအ ဆောက်အဦး၊ ရေမီး မီးလှ ပစ္စည်းများ၊ စားပင်၊ သီးပင်၊ သစ်ပင်များနှင့်တကွမြေကွက် နှင့် ပတ်သက် သောအကျိုးခံစားပိုင်ခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံးဖြစ်သည်၊ (သက်သေခံ မြေပုံ ပေါ်တွင်အပြာ ရောင်ခြယ်လျှက် " အေ " အမှတ်ပြင်ပြ ထား သည်။)



၅၈၁ ချုပ်တွင် ဖော်ပြထားသော စကားရပ်အသီးသီးကို ရောင်းသူ ဝယ်သူတို့ သေချာစွာ ဖတ်ရှုနားလည်သဘော ပေါက်ကြပြီး သဘောတူညီ ကြသဖြင့် မိမိတို့၏လွတ်လပ် သောသ ဘောဆန္ဒ များဖြင့် အောက်ပါအသိသက် သေစုံရာတို့ ရှေ့ မှောက်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>အသိသက် သေများ</u>

၁။ 20/11/64

ဦး ရွှေလှမင်း
စီဂျီ - ၀၆၅၄၅၇
အမှတ်(၅၂၃)၊ ပြည်လမ်း
ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။

<u>အပိုင်ရောင်းချသူများ</u>

20/11/64
၁။ ဒေါ်တင်တင် ဆွေ

၂။ ဦး အေး မေ

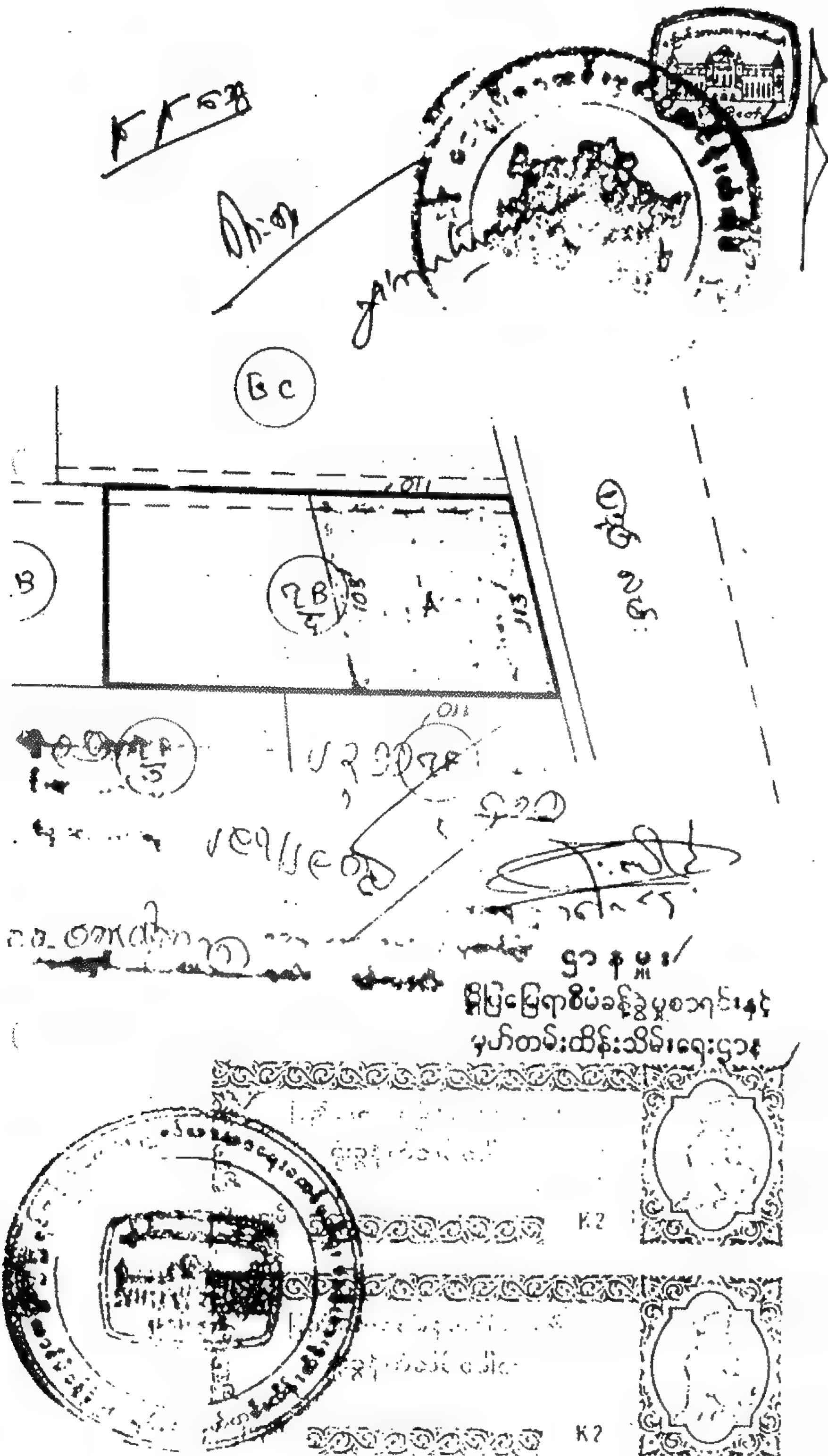
<u>အပိုင်ဝယ်ယူသူ</u>

စင်ထရယ်မားကက်တင်းနှ်
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(CENTRAL MARKETING Co., Ltd.)

[ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားကုမ္ပဏီ၏အထူးအစည်း
အဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ မန်းနေးဂျင်း
ဒါရိုက်တာ - ဦး ယဉ် ထွေး သက်
၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၅၁၅၃ က
ကိုယ်စားပြုလက်မှတ် ရေးထိုး ချုပ် ဆို
ပါသည်။]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ



၁၉၉၄ /၉၅ ခုနှစ်သုံးမြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မိတ္တူမြေပုံ	
အပည်းပေါက်ဓေါ်သင်(သို့)မတင်ကင်ရွှေ (ခ) ရင်ကြည်မောင်း	
မြေပိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	၈၁
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	–
မြေကွက်အမှတ်	၇.ဘီ / ၄
	ရေပျော်ဆေး
	၀.၆၂၄.၉၈၁
	ကမာရွတ်
	၁', ၁၀၀'

မြေတိုင်း(စ)

မြေတိုင်းကူ

ဌာနမှူး

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

မြို့ပြမြေယာ စီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲနှင့် မှတ်ပုံတင် ထိန်းသိမ်းရေးဌာန



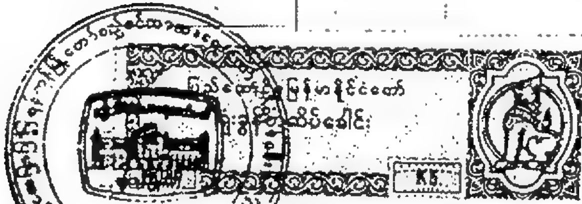
မြေတိုင်းရပ်ကွက် .... ၈၁ ....

မြို့နယ် .... ကမာရွတ် ....

.... ၅၄ ....

(၁)		(၃)										(၈)
၇၈/၄	(၀.၆၂၄) ဧက	ဒေါ်ခင်(ခေါ်)မတင်တင်ရွှေ ဒေါ်မြိုင်အိ၊ (အား) ဒေါ်ဝင်းလှ၊ ၅၃၁ (H)၊ ဘုရားဖြူလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့	၃၂/၄၈	×	×	×	×	×	×	×	×	×

မှာ ကြီးစွာ တွေ့ ပြီ



ဌာနမှူး၊
မြို့ပြမြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲနှင့်
မှတ်ပုံတင်ထိန်းသိမ်းရေးဌာန

ဌာနမှူး
မြို့ပြ မြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲနှင့်
မှတ်ပုံတင် ထိန်းသိမ်းရေးဌာန

မြေတိုင်းစာရေး

မြေတိုင်း(၁)
မြို့ပြမြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲနှင့်



CURRICCULUM VITAE

Name	: Yin Htwe Thet
Date of Birth	: 29th August 1956 / Myanmar
Nationality	: Myanmar
Sex / Marital Status	: Male / Married
Educational Qualification	: Bachelor of Engineering (Mechanical) - Graduated from RIT, Yangon in 1979. : Master of Engineering (Mechanical) - Graduated from NUS, Singapore in 1987.
Address / Telephone	: 31H, Maha myaing Street, San chaung Township, Yangon, Myanmar / Ph : 951-34479.

Working Experience : 1980 to 1981

Joined Technical Services Corporation (Myanmar) as mechanical engineer. Responsible for machine installation and piping installation at pulp and paper mill project, Yeni (Central Myanmar).

1982 to 1983

Joined TMC Consultants Pte. Ltd. as mechanical engineer. Responsible for design, co-ordination and supervision of air conditioning system, fire fighting system and plumbing services.

Reference project : Cuppage Plaza.

1983 to 1984

Joined Highrise Construction Co. Pte. Ltd. as mechanical engineer for same nature of work as above.

Reference project : Merridien Hotel, Singapore.

1984 to 1987

Study for master of engineering degree at NUS, Singapore. 1987 to 1993 Joined Indeco Engineers Pte. Ltd. as Project engineer and subsequently promoted to senior engineer and then assistant manager. Posted to China until March 1991 working as technical manager in China World Trade Centre project. Responsible for selection of equipments and material, to obtain approval from architect and M&E consultant.

Liaise with owner, consultant and main contractor to solve technical problems. Worked as project manager responsible for the installation of M&E services of Gleneagles Hospital Redevelopment project with the same company as my last project in Singapore. I came back to Yangon upon completion of the abovementioned project in early 1993.

1993 to Present.
I set up Central Marketing Co. Ltd. to do engineering and trading business in Myanmar.
I have also successfully completed Army Convention Hall project (Design of air conditioning system as well as supervision and installation)



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 8th of June 1996

on the 8th of June 1996 of the * CENTRAL MARKETING

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 1000 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.10,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share .... Ks.10,000/- (Fully Paid Up)

" " " "

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as folllows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

LIST OF SHAREHOLDERS.

FORM E.

(As required by part II of the Act. See Section 32)

* * ● * *

SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE

CENTRAL MARKETING COMPANY, LIMITED

Made up to the 8th *day of* June *being the day of the First Ordinary General Meeting in* 1996

Nominal Share Capital—K. 50,000,000/-	
Divided into* 5000 Shares of K. 10,000/- each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
Total number of shares taken up to the 8th day June 1996	2000 Shares
(This number must agree with the total shown in the list; as held by existing members)	2000 Shares
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash	
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash	
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share otherwise than in cash	
⊕ There has been called up on each of 2000 Shares K.	Ks. 10,000/-
There has been called up on each of Shares K.	
There has been called up on each of Shares K.	
* Total amount of calls received including payments on application and allotment .... K.	Ks. 20,000,000/- (Fully Paid Up)
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash ...... K.	
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as partly paid-up to the extent of .... per Share .... K.	
Total amount of calls unpaid .... K.	
Total amounts of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary .... K.	
Total amount of shares forfeited .... K.	
Aggregate number of Shares forfeited .... K.	
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding .... K.	
Total amount of share-warrants issued .... K.	
Do do surrendered since date of last summary K.	
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant .... K.	
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act .... K.	

* When there are shares of different kinds of amounts (e.g., Preference and Ordinary or K. 2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

⊕ Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

* Include what has been received or forfeited as on existing shares.

IE

CENTRAL MARKETIN
.... COMPANY LIMITED

June 19 96

since the date of last return, showing their names and

of the shares so held.

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	ACCOUNT OF SHARES.					REMARKS.
	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who ceased to be Members		
		-Number	Date of Registration of Transfer	#Number	Date of Registration of Transfer	
PGU.204578	1500					
:0.130605	500					
Total	2000	Shares				

** The date of Registration of each Transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, immediately opposite the particulars of each Transfer.

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the MANAGERS of the

CENTRAL MARKETING COMPANY, LIMITED.

on the 8th day of June 19 96

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
	Nil		

I also hereby certify that the company has not since the dated of last return issued any invitation to the public to subscribe for the shares or debenture of the company.

Note - Banking Companies must add a list of all their places of business.

I ~~U Yin Htwe Thet (Managing Director)~~ do hereby certify that the above list and summary truly and correctly state the facts as they stood on the 8th day of June 19 96

Signature ______________________

(State whether Director Manager or Secretary.)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စင်ထရယ် မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

*** ***

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စင်ထရယ် မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် စင်ထရယ် မားကက်တင်း(န်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ရုံးသည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိလိမ့်မည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ—

(၁) အောက်ပါလုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် နိုင်ငံခြား သို့မဟုတ် ပြည်တွင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ဖြစ်စေ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့မဟုတ် အစုစပ်လုပ်ငန်း အဖြစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးနှင့် ပတ်သက်၍ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ၊ အထွေထွေကုန်သန်းရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းရှင်များ၊ အပ်ကုန်စနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကုန်ပစ္စည်းလက်ခံသူ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ လက်ကားရောင်းသူများနှင့် လက်လီရောင်းသူများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ လုပ်ကိုင်သူများ၊ ကုန်သိုလှောင်သူများ၊ ပွဲစားများ၊ ကုန်စည်ကို ကုန်းလမ်း ရေလမ်းဖြင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးသူများ၊ ကော်မရှင်စား ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကုန်ပစ္စည်း ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ကုန်စည် ရှင်းလင်းရေး ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် မြေပဲ၊ နှမ်း၊ ရာဘာ၊ ပဲမျိုးစုံ သီးနှံများ၊ ဆေးရွက်ကြီး၊ သီဟိုဠ်သရက်၊ ပီလောပီနံနှင့် စားသုံး သီးနှံများ၊ စားသုံးဥများ၊ မျိုးစေ့များ၊ သစ်သီးဝလံများနှင့် ပန်းမာလ်များကို စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည် ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးထည့်သွင်းခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း၊ ပြည်ပမှတင်သွင်းခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) (ကျွန်းသစ်မှအပ) သစ်မာများ၊ သစ်ပျော့များ၊ သစ်လုံးများ၊ သစ်ခွဲသားများ၊ အလှဆင်ကြမ်းခင်း တုံးများ၊ အထပ်သားများ၊ ကြိမ်နှင့် ကြိမ်ဖြင့်ပြုလုပ်သော ပစ္စည်းများ၊ သစ်တောထွက် ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် သစ်ကွက် ငှားရမ်းရယူခြင်း၊ ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ အသားသေစေခြင်း၊ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်း၊ တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွတ်ခြင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရေးနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(င) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ဖြစ်သည့် ရေချို ရေငန် ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးခြောက်၊ ပုစွန်ခြောက်နှင့် ရေခဲစိမ် ငါး၊ ပုစွန်များ။ မျှင်ငါးပိနှင့် မျှင်ငန်ပြာရည်၊ ငါးပိနှင့် ငါးငံပြာရည်၊ စည်သွတ်ပြီးနှင့် ပြုပြင်ပြီး ရေချို ရေငန် ငါးနှင့် ပုစွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစီဖောင်းများ၊ ရေခူများ၊ ဂဏန်း အရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်း ဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ကြိတ်ခွဲရေး၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဖြန့်ချိရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(စ) ငါးဖမ်းပိုက်များ၊ ငါးမျှားကြိုးများ၊ ငါးမျှားတံများ၊ ကြိုးများနှင့် အခြား ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်သည့် ကိရိယာ တန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဆ) သဘာဝမြေဩဇာများ၊ ဓာတ်မြေဩဇာများ၊ ပိုးသတ်ဆေးများနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ များကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဇ) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ပလတ်စတစ်နှင့် ပလတ်စတစ်ပစ္စည်းများ၊ သားရေကွင်းများ၊ရာဘာဆိုးပြားများ၊ မိုးရေကာဖျင်များနှင့် အခြားသော ပလတ်စတစ်၊ရာဘာနှင့် ပတ်သက်ဆက်နွယ်သမျှ ထွက်ကုန်ပစ္စည်း များကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဈ) နိုင်ငံအားလုံးမှ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ ဘတ်စ်ကားများ၊ ထရပ်ကားများ၊ နောက်တွဲယာဉ်များ၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်များ၊ စက်ဘီးများ၊ တာယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုးတို့ကို အသစ်ဖြစ်စေ၊ အသုံးပြုပြီးဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ပြန်လည်မွမ်းမံ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်စေ၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသူများ၏ လုပ်ငန်းများနှင့် ကော်မရှင် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ၊

(ည) အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ ၊ပန်းပုထွင်းပစ္စည်းများ၊ ပန်းချီကားချပ်များ၊ ယွန်းထည်ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂအမျိုးမျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဝယ်ယူရေးနှင့် ရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဋ) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြင်ပ၌ ဖြစ်စေ မည်သည့် စာအုပ်၊ ဂျာနယ်၊ သတင်းစာနှင့် မဂ္ဂဇင်းများကိုမဆို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ကြော်ငြာခြင်းနှင့် ကြော်ငြာကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊

(ဌ) ကျောက်၊ သဲ၊ ထုံး၊ အုတ်၊ အိမ်မိုးသွပ်ပြားများ၊ ပြောင်သွပ်ပြားများ၊ အလှဆင် ကြွေပြားများ၊ မှန်၊ သံချောင်း၊ သစ်မာ (ကျွန်းသစ်မှအပ)၊ ကုန်မာပစ္စည်း၊ သုတ်ဆေးနှင့် အခြားသော ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရောင်းဝယ်သူများ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဍ) ဟိုတယ်များ၊ မိုတယ်များ၊ ကော်ဖီဆိုင်များ၊ အဖျော်ယမကာ အရောင်းဆိုင်များ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ကုန်တိုက်ကြီးများ၊ ကုန်တိုက်များ၊ စတိုးဆိုင်များနှင့် အခြားသော ကုန်မျိုးစုံဆိုင်များ၊ အနားယူအပန်းဖြေ စခန်းများ၊ လမ်းခရီးတွင် ရပ်နားတည်းခိုနိုင်သည့် အိမ်များ၊ အားလပ်ရက်အပန်းဖြေစခန်းများ၊ ဘီးတပ်ထားသည့် အိမ်ငယ်များ၊ အခန်းအများအပြားပါ အိမ်ခန်းပိုင်ရှင်များ၊ အစားအစာနှင့် စည်သွတ်ပစ္စည်း ထောက်ပပေးသွင်းသူများ၊ ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲမျိုးစုံ ခင်းကျင်းပြသသူများ၏ လုပ်ငန်းများကို ဖွင့်လှစ်ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဎ) ဟိုတယ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် အိုး၊ခွက်၊ပန်းကန်၊ဇွန်း၊ခက်ရင်း၊ ဓား စသည် များနှင့် အခြားသော ဆက်နွယ်ပတ်သက်သမျှ ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဏ) ဟိုတယ်တွင်း ကျွေးမွေးဧည့်ခံခြင်း ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ၊ ဖျော်ဖြေရေး လုပ်ငန်းနှင့် အခြား ဟိုတယ်နှင့် ပတ်သက်သမျှ ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ။

(၂) သံ၊ သံမဏိ၊ သတ္တုပစ္စည်း အမျိုးမျိုးနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ဆုံးဖြတ်အတည်ပြုသော အခြားသော ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း ပြုလုပ်ရန်အတွက် စက်ရုံအလုပ်ရုံများ တည်ထောင်ရန်။

(၃) အစိုးရပိုင် စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံများကို ငှားရမ်း၊ မွမ်းမံ၊ ပြင်ဆင်၊ လည်ပတ်စေ၍ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် ယင်းထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖြန့်ဖြူးရန်။

(၄) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စက်မှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံး ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် သဲကျောက်၊ ထုံးကျောက်၊ ဂေါ်ဒန်ကျောက်နှင့် လိပ်သည်းကျောက်များ ထုပ်လုပ်ခြင်း၊ (ပြည်တွင်းပြည်ပ) ရောင်းဝယ်ခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) သနပ်ခါး (အစို၊ အခြောက်၊ အရည်၊ အမှုန့် စသည်များ) နှင့် သနပ်ခါးအား ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ထွက်ရှိသည့် ထွက်ကုန်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၆) အောက်ပါလုပ်ငန်းများကို ကန်ထရိုက်စနစ်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ စက်မှုအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဗိသုကာလုပ်ငန်း၊ အတွင်းအပြင်ဒီဇိုင်းအလှဆင်လုပ်ငန်းနှင့် အခြားအထွေထွေဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) ဆောက်လုပ်ရေး စီမံကိန်းများ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် အခြား အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်သမျှတို့တွင် စူးစမ်းလေ့လာခြင်း၊ သုတေသနပြုခြင်း၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ ပုံထုတ်ခြင်း၊ ကြီးကြပ်ခြင်း၊ စုဆောင်းခြင်း၊ နည်းပညာဆိုင်ရာလမ်းညွှန်ခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် အဘိုင်ပင်ခံ လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) မြေယာဖွံ့ဖြိုးရေး၊ မြေခင်းပြုပြင်အလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်ယာနှင့် အများပြည်သူများအတွက် ဥယျာဉ်ပန်းခြံ၊ အပန်းဖြေစခန်းများနှင့် အခြား အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် လမ်းများ၊ တံတားများ၊ ရေကြောင်းများ၊ ရေကာတာများ၊ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ စသည်များကို တည်ဆောက်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံပြုပြင်ခြင်း၊ ဖြိုချခြင်းနှင့် မြေယာအိုးအိမ်များ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်း၊ အကျိုးဆောင်ခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ တန်ဖိုးဖြတ်ခြင်း၊

(ဃ) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို တီထွင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ငှားရမ်းခြင်း၊

(င) စက်မှုလုပ်ငန်းအသစ်များနှင့် စီးပွားရေး စီမံကိန်းများ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိလေ့လာခြင်း၊ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ် တွက်ချက်ခြင်း၊ ကွင်းဆင်းလေ့လာတွက်ချက်ခြင်းများ၊

(၇) အောက်ပါကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန် သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရန်။

(က) တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ၊

(ခ) အစိုးရပိုင်၊ သမဝါယမပိုင်၊ ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းပိုင် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂလိကပိုင် စက်ရုံအလုပ်ရုံများမှ ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ကြမ်းနှင့် ကုန်ချောများ၊

(ဂ) ကြွေထည် မြေထည် ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဘိလပ်မြေ၊

(ဃ) အိမ်သုံး၊ လူသုံးနှင့် အလှကုန်ပစ္စည်းများ၊

(င) စည်သွတ်ဗူးအမျိုးမျိုး စသည်များ၊

(စ) နို့နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း၊ စားသောက်ကုန်များ၊ ပျားရည်နှင့် ယမကာရည်များ၊

(ဆ) လက်ဖက် အစိုအခြောက်၊ ကော်ဖီစေ့နှင့် ကော်ဖီမှုန့်များ၊

(ဇ) စက်အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာနှင့် တန်ဆာပလာ ပစ္စည်း အမျိုးမျိုးများ၊

(၈) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော အမွှေးနံ့သာများနှင့် အလှကုန်များကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့သူများအလုပ်၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်း သူများအလုပ်၊ ထုတ်လုပ်သူများအလုပ်၊ လက်သီလက်ကား ရောင်းဝယ်သူများ၏ အလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၉) လူနှင့် တိရစ္ဆာန်သုံး ဆေးဝါး၊ တိုင်းရင်းဆေးများ၊ ဆေးဝါးကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုဗေဒ ပစ္စည်းများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို လက်သီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၀) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ရေဒီယိုများ၊ ကက်ဆက်များ၊ ဗွီဒီယိုကက်ဆက်များ၊ တယ်လီဗီးရှင်းစက်များ၊ ကာရာအိုကေစက်များနှင့် အားလုံးသော ကလေးကစားစရာ ပစ္စည်းများကို လက်သီ လက်ကား ဝယ်ယူရန်၊ ရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ကော်မရှင်ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ကွန်ပျူတာ အသုံးချရေးနှင့် ကွန်ပျူတာနည်းပညာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းများကို တည်ထောင် ဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် ကွန်ပျူတာစာစီလုပ်ငန်းများ တည်ထောင်ရန် အပြင် ကွန်ပျူတာများ၊ ကွန်ပျူတာ အချက်အလက် ဒေတာများ၊ ကွန်ပျူတာ ပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော ကွန်ပျူတာနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို တီထွင်ရန်၊ လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၂) ကက်ဆက်တိပ်ခွေကူးယူခြင်း၊ ဗွီဒီယိုရိုက်ကူးခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးခြင်း၊ယင်းတို့အားပြသခြင်း၊ စတူဒီယိုများဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်း နှင့်တူရိယာပစ္စည်းများ လက်လီ လက်ကားဝယ်ယူရောင်းချခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် အထက်တွင်မဖော်ပြခဲ့သော ယင်းလုပ်ငန်းများနှင့်ဆက်နွယ်နေသည့်ကျန်လုပ်ငန်းများအားလုံးကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) မျက်မှန်နှင့်ပတ်သက်သည့်ပစ္စည်းများအားလုံး၊ လက်ပတ်နာရီအမျိုးမျိုး၊ တိုင်ကပ်နာရီအမျိုးမျိုး၊ ကင်မရာများ၊ ဖလင်များ၊ ဗွီဒီယိုတိပ်ခွေနှင့် ကက်ဆက်တိပ်ခွေများ၊ အမျိုးအစားအမျိုးအမည်မရွေးအားလုံးသောစက္ကူ (မင်ခံစက္ကူ၊ ဖယောင်းစက္ကူ၊ ရေအိမ်သုံးစက္ကူ၊ ကဒ်ထူစက္ကူ အပါအဝင်) နှင့်ပျော့ဖတ်များ၊ စာအုပ်စာတမ်းအမျိုးမျိုးနှင့် စာရေးကရိယာများကို လက်လီလက်ကားရောင်းဝယ်ရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ချိရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန် နှင့်နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရန်။

(၁၄) ပိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဝါ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် လျှော်ပင်များ စိုက်ပျိုးရန်နှင့်ပိုးချည်၊ ဝါချည်၊ လျှော်ချည် ဖြင့်ပြုလုပ်ထားသောပစ္စည်းများ၊ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်အလိပ်ထွက်ကုန်များ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် ဂုန်လျှော်ထွက်ကုန်များ၊ ပိုးထည်များကိုလက်လီလက်ကားဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်နှင့် ထုတ်လုပ်ရန်။

(၁၅) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)၊ အငှားယာဉ်စင်းလုံးငှားခြင်းလုပ်ငန်း၊ သင်္ဘောပိုင်ရှင်လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၆) အမျိုးအစားအမျိုးအမည်မရွေးအားလုံးသော ကိုယ်စားလှယ်လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအတွက်မဆို အတတ်ပညာရှင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှုအတိုင်ပင်ခံများအဖြစ်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၇) နယ်စပ်ဒေသများအတွင်း အစိုးရကခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) အမျိုးသားရေး၊ကုသိုလ်ရေး၊ကောင်းမှုပြုရေးကိစ္စများ၊အများပြည်သူနှင့်သက်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သောကိစ္စများ၊ ပြပွဲများ(သို့မဟုတ်)ကုမ္ပဏီ၏ရည်ရွယ်ချက်များကိုဖြစ်စေ၊ အစုရှင်များ၏အကျိုးကိုဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍သော်လည်းကောင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းစေရန် အကြောင်းရှိသော အခြားကိစ္စများအတွက် ငွေထည့်ဝင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ငွေအတွက်အာမခံခြင်း ပြုလုပ်ရန်။

(၁၉) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

(၂၀) လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများကခွင့်ပြုထားသည့်အပြင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အချိန်ကာလအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းမဆိုလုပ်ကိုင်ရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ တည်မြဲနေသည့်ဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

၄။ အစုရှင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုရင်းနှီးငွေမှာ ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်ငါးဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅,၀၀၀ (ငါးထောင်) ခွဲထားသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးစိုးမြင့် (ခ) ဦးယုံအန်း၊ ၂၀ (ခ)၊ ရန်ကုန်–အင်းစိန်လမ်း၊ (၃) ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ဘီအမ်အို–၁၃၀၆၀၅	၁၀	
၂။	ဦးယဉ်ထွေးသက်၊ ၃၁ (အိတ်ချ်)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ပီဂျီယူ–၂၀၄၅၃၈	၁၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉ ၉၃ ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ ၂၂ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မျှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးသိန်းရွှေ B.A,H.G.P,R.L
(တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ)
အမှတ် ၅၀၈ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ ၄–ရပ်ကွက်
တောင်ဥက္ကလာပမြို့။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

စင်ထရယ်မားကက်တင်း(န်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

****

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲပထမဇယားပုံစံ(က)တွင် ပါရှိသည့်စည်းမျဉ်းဥပဒေများသည် ဤကုမ္ပဏီအား သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့်အစဉ်သဖြင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(၁) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(၂) ဤကုမ္ပဏီယအစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မတည်ငွေရင်းနှင့်အစုရှယ်ယာများ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုရင်းနှီးငွေမှာ ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်ငါးဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅,၀၀၀ (ငါးထောင်) ခွဲထားသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိသည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကိုခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက် မနည်း၊ (၁၁) ဦးထက် မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်—

(၁) ဦးစိုးမြင့် (ခ) ဦးယုံအန်း....နှင့်၊

(၂) ဦးယဉ်ထွေးသက်....တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (၁၀) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာ အားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ—

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းချက်များ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အသမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်၊

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခု လက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်သည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြား ငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကို မဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်၊

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာ ရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှ မဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်၊

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကို မဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လက်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသော ငွေကို ပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ်ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်း ဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက် များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့် အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင် ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုး ရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့် သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း မရှိလျှင် အစုရှင် အရေအတွက် ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ကိုယ်တိုင် တက်ရောက်ခြင်းသည် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏအထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြား မခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြား အရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေ မန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်း ရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြား နေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့် အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသောစာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်၏ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့ပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာချုပ်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဂ)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြား အရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးစိုးမြင့် (ခ) ဦးယုံအန်း၊ ၂၀ (ခ)၊ ရန်ကုန်–အင်းစိန်လမ်း၊ (၃) ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ဘီအမ်အို–၁၃၀၆၀၅	၁၀	(လက်မှတ်)
၂။	ဦးယဉ်ထွေးသက်၊ ၃၁ (အိတ်၂)၊ မဟာမြိုင်လမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ပီဂျီယူ–၂၀၄၅၃၈	၁၀	(လက်မှတ်)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉ ၈၃ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ ၁၃ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(လက်မှတ်)
ဦးသိန်းရွှေ B.A,H.G.P,R.L
(တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ) 5265
အမှတ် ၅၀၈ ခ၀ဇယန္တာလမ်း၊ ၄–ရပ်ကွက်
တောင်ဥက္ကလာပမြို့။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED

*****

I. The name of the Company is **CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED**.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as follows:--

(1) To carry on the following businesses either solely on its own or in joint-venture, co-operation or co-partnership with any foreign or local enterprises:-

(a) business of importers, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors; wholesalers and retailers, stockists, warehouse-men, brokers, shippers of goods by sea or land, commission agents, freight forwarding and clearing agents relating to all kinds of commodities;

(b) business of growing, producing, harvesting, preserving, packaging, buying and selling wholesale or retail and to mill, manufacture, distribute, transport, store, export and import agricultural and farm produces such as ground nut, sessamum, rubber, all kinds of pulse and beans, tobacco, cashew, tapioca, food grains, roots and tubers, seeds, fruits and horticulture crops;

(c) business of taking on lease, felling, extracting, milling, manufacturing, preserving, seasoning, marketing and exporting of timber, such as hard wood, soft wood, round logs (excluding teak), conversions, mosaic flooring, plywood, cane, cane-wares and other forest products;

(d) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

(e) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store and export marine products, such as, fresh, dried or frozen fresh water and sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed fresh water and sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(f) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing-lines, fishing-rod, ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(g) business of producing, buying and selling wholesale or retail of natural fertilizer, chemical fertilizer, insecticide and animal feeds;

(h) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export any and all kinds of plastic and plastic materials, rubber bands, rubber-sole, tarpaulin and other related plastic and rubber products;

(i) business of importers, exporters, wholesalers and retail vendors and act as commission agent of machines, motor-cars, buses, trucks, trailers, motor cycles, bicycles, tyres and spares of all kinds and types, made by various countries whether brand new, used or reconditioned;

(j) business of producing, buying and selling of various kinds of handicrafts, wood carvings, paintings and lacquerwares and furniture of all sorts;

(k) business of printing and publishing of any and all kinds of book, journal, newspaper, magazine and advertising and advertising agency business in the Union of Myanmar and outside the Union of Myanmar.

(l) business of manufacturers and dealers of stone, sand, lime, bricks, corrugated iron sheets, plain sheets, tiles, glass, iron bars, timber (other than teak), hardwares, paints and other building materials;

(m) business of opening and operating hotels, motels, cafe shops, bars, restaurants, super markets, mini markets, stores and other sundry shops, recreation centres, road-houses, holiday camps, caravan sites, apartment-house keepers, suppliers of foodstuffs and provisions, purveyors of entertainments of all kinds;

(n) business of buying and selling hotel supplies materials such as, crockery, cutlery and other related tools and equipments.

(o) business of providing hotel catering services, entertainments and other related services of hotel industry.

(2) To set up factories and plants for manufacturing and marketing locally and abroad of iron, steel and metal products of all kinds and other commodities decided and agreed by the Board of Directors.

(3) To lease, renovate and operate the government factories, workshops and plants for manufacturing commodities and to sell wholesale, retail and distribute, such products locally and abroad.

(4) To carry on the business of production, marketing (local and abroad) and transportation of industrial and construction substances such as sandstone, limestone, gypsum and quarry with the permission of the authority concerned.

(5) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store or export thanakhar (in various form, such as wet, dry, liquid, powder) and its processed products.

(6) To contract and undertake the following businesses:-

(a) civil engineering, electrical engineering, mechanical engineering, architecture, interior and exterior designing works and other construction works in general;

(b) investigation, research, planning, design, supervision, procurement, technical guidance, management and consulting works on construction projects, industrial and other comprehensive engineering works;

(c) land development, landscaping, construction of residential, public garden, recreation centre and other buildings; and erection, installation, maintenance, renovation, demolition works of roads, bridges, waterways, dams, mills, factories plants etc.; purchase and sale, leasing, brokerage, management and appraisal of real estate;

(d) inventing, manufacturing, selling and leasing of construction materials;

(e) feasibility studies, cost estimation, evaluation studies on new industrial and commercial projects;

(7) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store, act as agents, export or import of the followings commodities:-

(a) Animals and animal by products.

(b) Raw materials and finished goods manufactured by factories, mills or workshops owned by the State, co-operatives, joint-venture corporations or private enterprises.

(c) Ceramic products and cement.

(d) Household, personal and toilet goods.

(e) Tin-provisions, etc.

(f) Milk and Dairy food, foodstuffs, honey and soft drinks.

(g) Tea leaves (black and green), coffee beans and pure coffee.

(h) All kinds of machinery parts, machine tools and equipments.

(8) To carry on the business of exporters, importers, manufacturers, wholesale and retail vendors of any and all kinds of perfumeries and toilet requisites.

(9) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export medicines (for human and animal), indigenous medicines, pharmaceutical raw materials, chemicals and industrial raw materials;

(10) To buy and sell wholesale and retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export and act as commission agent of any and all kinds of electrical and electronic goods, radios, cassettes, video cassettes, television sets, karaoke and all kinds of toys.

(11) To establish centres to conduct technical training courses relating to computer application and computer technology and to set up computer desktop type setting centres; and to invent, buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store and import, export of computers, computer softwares, computer handwares and other computer related spares.

(12) To carry on the business of cassette tape recording, making video films and movie films and screening them; building studios and cinema halls; and to buy and sell wholesale or retail, import, export of musical instruments and to carry out all other related business not otherwise mentioned above.

(13) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export all kinds of optical apparatus, watches and clocks, cameras, films, video tapes and cassette tapes any and all kinds of papers (including carbon papers, stencil papers, toilet papers, cards) and pulps, all kinds of books, printed matters and stationeries.

(14) To culture silkworms and grow cotton, jute and fibrous plants and to buy and sell wholesale or retail, export, import, distribute and produce silk thread, cotton yarn, fibrous materials, textile and textile products, jute and jute products and silk.

(15) To carry on the business of transportation (except railways and airways), car rental service and ship owners.

(16) To carry on any and all kinds of agency business and to act as technical representatives, technical consultants, business consultants and management consultants of any local and foreign person, firm or company.

(17) To carry on border trade business within the bound of border areas on commodities permitted by the Government.

(18) to subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly the objects of the Company or interests of its members.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

(20) To carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

PROVISO:- Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so to do in accordance with the laws in force from time to time and then only subject to such permission and approval as may be prescribed by the laws of the Union of Myanmar for the time being in force.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorized Capital of the Company is K. 50,000,000/-(Kyats Fifty Million only) divided into 5,000 (Five Thousand) shares of Kyats 10,000/- (Kyats Ten Thousand only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital fo the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Soe Myint (a) U Yone Ann, 20 (B), Yangon-Insein Road, Ward No. (3), Mayangon Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar BMO....130605	10	[signature]
2.	U Yin Htwe Thet, 31 (H), Maha Myaing Street, Sanchaung Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar PGU....204578	10	yinhtwethet

Yangon. Dated the 13th day of September 1993.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Thein Shwe

ဦးသိန်းရွှေ B.A,H.G.P,R.L

(တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ) ၄-၂၆၈

အမှတ် ၅၀၇ ဝေဇယန္တာလမ်း၊၄-ရပ်ကွက်

တောင်ဥက္ကလာပမြို့

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

CENTRAL MARKETING COMPANY LIMITED

****

PRELIMINARY

1. The regulations contained in Table (A) in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The Compulsory Regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanamr Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

   (1) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (2) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorized Capital of the Company is Kyats 50,000,000/- (Kyats Fifty Million only) divided into 5,000 (Five Thousand) shares of Kyats 10,000/- (Kyats Ten Thousand only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (11).

   The First Directors shall be:-

   (1) U Soe Myint (a) U Yone Ann....and

   (2) U Yin Htwe Thet.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least 10 shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of section 85 of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided fifty percent of the shareholders personally present shall be a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Directors.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:—

    (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

    (2) all sales and purchases of goods by the Company;

    (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Acts or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal in affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital fo the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Soe Myint (a) U Yone Ann, 20 (B), Yangon-Insein Road, Ward No. (3), Mayangon Township, Yangon. [Merchant]	Myanmar BMO....130605	10	(signed)
2.	U Yin Htwe Thet, 31 (H), Maha Myaing Street, Sanchaung Township, Yangon. [Merchant]	Myanmar PGU....204578	10	(signed)

Yangon. Dated the 13th day of September 1993.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

(signed)
ဦးသိန်းရွှေ B.A,H.G.P,R.L
(တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ) 5268
အမှတ် ၅၀၈ ဝေဇယန္တာလမ်း၊၄-ရပ်ကွက်
တောင်ဥက္ကလာပမြို့။